



« La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures » sera distribuée par la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures

Page 5



Franc succès du tournoi atome – pee-wee

Page 22



Page 4

Ordre de la Pléiade 2018 : appel de candidatures

le JOURNAL de Saint-Augustin de-Desmaures

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

SERVICES TÉLÉPHONIQUES	SERVICES EN CAISSE
6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés	9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi
8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés	9 h à 17 h • lundi et vendredi

Desjardins
Caisse populaire Saint-Augustin-de-Desmaures

418 878-2180
www.desjardins.com/caissesaintaugustindedesmaures



Le maire réélu

Page 3



Un autre bol d'Or consécutif pour le Blizzard SSF

Page 19



Remise du chapelet de la paroisse à la nouvelle doyenne

Page 5



Noël du soccer CRSA : une sixième édition attendue

Page 22



Fêtez Noël avant l'heure à Saint-Augustin-de-Desmaures

Page 3

L'équipe du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures souhaite un très bon temps des fêtes à ses lecteurs! Joie, paix, santé et prospérité!

MIM Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

pages 9 à 17

FAITES LE CHOIX D'UN MILIEU DE VIE QUI VOUS RESSEMBLE AU CŒUR DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES



RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
LIVRAISON 2018
418 878.4420

AGRANDISSEMENT PHASE 3
30 NOUVELLES UNITÉS DISPONIBLES

www.manoirduverger.com

LE MANOIR DU VERGER

APPARTEMENTS AVEC SERVICES POUR RETRAITÉS AUTONOMES

1,8 M\$ pour l'éducation



Un investissement pour les générations futures

En 2017, Desjardins et ses membres ont investi 1,8 M\$ dans l'éducation au bénéfice des jeunes de la grande région de Québec.

desjardins.com/education



SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins
Caisse populaire
Saint-Augustin-de-Desmaures

Élections municipales 2017

Le maire réélu avec un nouveau conseil à la tête de Saint-Augustin-de-Desmaures

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Lors des élections municipales du 5 novembre dernier, Sylvain Juneau a été réélu pour un deuxième mandat avec 68,8 % des suffrages. Élu pour une première fois à la mairie à la suite d'une élection partielle en 2015, monsieur Juneau sera aux commandes de Saint-Augustin-de-Desmaures pour les quatre prochaines années.

Pas moins de cinq nouveaux élus se joindront au conseil municipal considérant le fait que parmi les six conseillers sortants, seul Raynald Brulotte effectuera un retour dans le district Du Lac :

- Dans le district 1 (Des Côteaux) – Marcel Desroches
- Dans le district 2 (Portneuf) – Jean Simard
- Dans le district 3 (Lahaye) – Yannick Lebrasseur
- Dans le district 4 (Du Lac) – Raynald Brulotte (sortant à ce poste)
- Dans le district 5 (Des Bocages) – Annie Godbout (élue sans opposition)
- Dans le district 6 (Haut-St-Laurent) – Jonathan Palmaerts

La Ville tient à souligner l'engagement de l'ensemble des candidats. L'intérêt pour la politique municipale était particulièrement marqué cette année, puisque pas moins de 19 citoyens ont posé leur candidature pour un siège de conseiller ou de maire.

Le maire réélu, Sylvain Juneau se dit très heureux de ce nouveau mandat et s'enthousiasme de la collaboration naissante et positive entre les différents conseillers municipaux et lui-même dans l'optique d'offrir les meilleurs services et réponses aux citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Des statistiques positives

À la suite du dépouillement du scrutin, le taux de participation de 50,25 % a été enregistré. Cela signifie que la moitié de la population augustinoise s'est rendue aux urnes, comparativement à 39,5 % lors de l'élection municipale de 2013. Sylvain Juneau se dit très satisfait de ce taux de participation. ■



Sylvain Juneau a été réélu pour un deuxième mandat à titre de maire de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Fêtez Noël avant l'heure à Saint-Augustin-de-Desmaures

(MS) Une exposition-bénéfice est organisée au cours du mois de décembre par les artistes de la OFF Galerie au sein de la Maison Thibault-Soulard, du 9 décembre au 14 janvier. Grâce à cette initiative, les artistes soutiennent la Saint-Vincent de Paul de Saint-Augustin-de-Desmaures pour ses paniers de Noël et autres mesures de support aux familles démunies pendant la période des Fêtes.

Ils proposeront plusieurs peintures originales, plus de 300 petits formats 6 x 6 po au tarif de 66 \$ et autres formats à prix abordable. Les organisateurs soutiennent que ces œuvres constituent assurément des cadeaux de Noël recherchés. De plus, l'acheteur contribue à une collecte de fonds tout en acquérant une œuvre d'art.

Les artistes remettront jusqu'à 30 % des ventes pour aider les plus démunis de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Ces derniers assureront également une présence et une animation les 9, 10, 16 et 17 décembre prochains. Entre ces dates, les employés

de la Maison accueilleront les gens lors des heures d'ouverture régulières.

Plusieurs partenaires majeurs

Biscuit Leclerc de Saint-Augustin-de-Desmaures contribue à cette levée de fond en tant que partenaire principal avec une remise de don significative. À ce partenaire se joignent la députée provinciale de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, et le député fédéral de Portneuf – Jacques-Cartier, Joël Godin.

Les partenaires et les artistes seront présents lors du lancement de Noël en partage, le 10 décembre prochain à compter de 13 h jusqu'à 16 h. Les organisateurs soutiennent « qu'acheter une œuvre c'est faire un cadeau à soi, à un proche et à un ou une citoyenne dans le besoin durant les Fêtes ».

Cet événement est accueilli par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures qui contribue largement à son organisation. D'ailleurs, le maire de la ville, Sylvain Juneau, soutient cette initiative qu'il dit être très positive à l'aube du temps des Fêtes. ■



Johanne Drolet, Diane Bussièrès, Alain Talbot, Hélène Beauchesne, Jean-Jacques Hudon, Gérald Gallant, Mireille Bourque, Alain Viau, Marie Plante : l'ensemble des artistes de la OFF Galerie.

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-FRANÇOIS PAQUIN

DENTISTERIE ET IMPLANTOLOGIE

NOUVEAUX PATIENTS ET URGENCES ACCEPTÉS

Dr Jean-François Paquin • Dre Marie-Pierre Bertrand-Duchesne
Dre Andrée Morasse

RESTAURATION CÉRAMIQUE 1 SÉANCE « CEREC »

SERVICE DE CHIRURGIE EN IMPLANTOLOGIE - DENTISTERIE GÉNÉRALE ET ESTHÉTIQUE

RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE 3D

COURONNES, PONTS, PROTHÈSES - BLANCHIMENT ZOOM 1 SÉANCE

SERVICE D'ORTHODONTIE INVISIBLE « INVISALIGN »

Renseignez-vous sur notre service d'implantologie

Carrefour St-Augustin • Édifice Metro GP • 2^e étage
278, route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures G3A 2C5



Dre Andrée Morasse, Dre Marie-Pierre Bertrand-Duchesne
et Dr Jean-François Paquin

Joyeux Noël
de la part de toute l'équipe

418 878-6000 • Fax : 418 908-1308
cliniquedentaire@jeanfrancoispaquin.com

Le député fédéral Joël Godin devient chauffeur lors d'une soirée

(MS) Le 8 décembre prochain, Joël Godin, député fédéral de Portneuf-Jacques-Cartier et son équipe participeront bénévolement à l'une des soirées de raccompagnement, organisée par Opération Nez rouge Portneuf. Cette initiative du député vise à sensibiliser la population à l'adoption de comportements responsables lors de leurs déplacements et à poser un geste concret pour l'amélioration du bilan routier, notamment en cette période de réjouissances et de festivités.

« J'invite les citoyennes et les citoyens à être vigilants quant à leur capacité à prendre le volant suite à leurs rencontres des fêtes et à utiliser les services d'Opération Nez rouge Portneuf, du 1^{er} au 22 décembre. N'hésitez pas également à devenir bénévole à l'occasion de cette 34^e campagne, afin que le plus de gens possible puissent être raccompagnés de façon sécuritaire à leur domicile », a précisé Joël Godin, en vue de motiver d'autres personnes à poursuivre cette même action bénévole.

Pour une neuvième année consécutive, tous les profits amassés iront directement à la Fondation Mira. Ces

sommes serviront à la formation de chiens d'assistance entraînés spécialement pour accroître l'autonomie des personnes handicapées et favoriser leur intégration sociale.

Découvrir l'Opération Nez rouge

L'Opération Nez rouge a lancé le 2 novembre dernier sa 34^e campagne alors que d'un bout à l'autre du pays plus de 55 000 bénévoles prendront bientôt part au plus vaste service de raccompagnement au Canada. Du 1^{er} au 31 décembre, l'Opération Nez rouge entrera de nouveau en service au sein de 61 communautés au Québec, pour proposer aux automobilistes une option sécuritaire de retourner à la maison. Cette initiative annuelle au Québec est soutenue par ses deux grands partenaires provinciaux, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et Desjardins. Pour cette nouvelle année de service, l'Opération Nez rouge offrira sa traditionnelle et populaire formule de raccompagnement qui combine plaisir, découvertes et anecdotes mémorables pour ceux et celles qui prennent part à cette initiative. ■



Joël Godin et son équipe se mettent disponibles la nuit du 8 décembre prochain pour effectuer des raccompagnements avec Opération Nez rouge Portneuf.

Ordre de la Pléiade 2018 : appel de candidatures



Le député de Portneuf – Jacques-Cartier invite les Canadiennes et Canadiens qui se distinguent dans les idéaux de la Francophonie à participer à l'Ordre de la Pléiade 2018.

(MS) La section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF) invite le public à soumettre la candidature de Canadiennes et Canadiens méritant une reconnaissance pour leur contribution à la Francophonie. Celle-ci honore chaque année les mérites éminents des personnalités qui se sont distinguées en servant les idéaux de la Francophonie, tels que le rayonnement de la langue française, la démocratie, la coopération et la solidarité.

« En tant que membre de la Section canadienne de l'APF, l'une de mes priorités consiste à poser des gestes concrets qui visent à défendre et à promouvoir le fait français. Si vous connaissez quelqu'un qui s'est démarqué par des initiatives qui vont en ce sens, je vous invite à proposer la candidature de cette personne », a indiqué le député Joël Godin.

La médaille de l'Ordre de la Pléiade sera remise lors d'une cérémonie officielle qui aura lieu à Ottawa, au printemps 2018.

La candidature comprenant le curriculum vitae ainsi qu'une lettre de présentation émettant la contribution du candidat doit être envoyée à l'adresse suivante : assem.franco@parl.gc.ca. ■

Une collaboration positive

(MS) L'arrivée de Geneviève Guilbault au sein de la circonscription Louis-Hébert est une venue positive pour Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, qui se dit très content de pouvoir travailler avec elle pour certains projets qui concernent sa municipalité tel que le transport.

« Ce qui compte pour moi c'est ma ville, je défends mes intérêts et ceux de mes citoyens », a précisé monsieur Juneau. Dans les prochains mois, le maire souhaite faire avancer grandement le dossier du transport au sein de sa municipalité.

Au-delà de cette collaboration naissante, il voit d'un très bon œil que de plus en plus de femmes soient élues, que ce soit au sein de la politique municipale, provinciale et même fédérale. « Je trouve ça rafraîchissant et réjouissant », mentionne le maire. ■



Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Geneviève Guilbault, députée provinciale de Louis-Hébert et Marlène Delwaide, conseillère politique du député Joël Godin lors de l'une de leur rencontre lors de la soirée des bénévoles.

Joyeuses Fêtes

CENTRE DE LASER DENTAIRE
Carole Gignac
D^{re} Carole Gignac • D^{re} Karine Joubert

Dentisterie générale | Implants
Orthodontie | Radiologie numérique
Blanchiment Zoom | Cerec 3 D
Laser (restauration sans douleur)

ZOOM PROMOTION BLANCHIMENT

Bienvenue
aux nouveaux patients !

334, route 138, local 200
Saint-Augustin-de-Desmaures
418 878-3737

laserdentairegignac.com

Rejoignez-nous sur Facebook pour des conseils pratiques et connaître nos promotions

375\$
prix régulier 520\$
18 ans et +
sur rendez-vous seulement,
jusqu'au 31 décembre 2017

REDONNEZ DE L'ÉCLAT À VOTRE SOURIRE

Les avantages à faire blanchir vos dents chez nous :

- Gouttières ajustées à votre dentition pour vous assurer un résultat uniforme
- Traitement rapide et efficace en une séance
- **Un sourire éclatant assuré !**

Remise du chapelet de la paroisse à la nouvelle doyenne

(MS) Les membres du conseil d'administration de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (Afeas) de Saint-Augustin ont remis le 4 novembre dernier le chapelet de la paroisse à la nouvelle détentrice, Claire Drolet Goulet, et ce, en compagnie de l'abbé Gérard Bilodeau.

Après une rencontre animée, remplie d'histoires et de souvenirs intéressants, le partage d'un vin de pissenlit et de quelques biscuits, l'abbé Bilodeau a fait la lecture d'une prière à Marie afin d'officialiser la remise du chapelet. Un texte particulièrement bien choisi pour la circonstance puisque madame Drolet Goulet voue une affection particulière à Marie. Très attentive et touchée par ces belles paroles, cette mère et grand-mère fort attachante a reçu avec beaucoup de fierté le précieux chapelet, qu'elle dit conserver avec beaucoup de soin.

Liliane et François, ses enfants étaient également présents pour l'occasion. Cette occasion a été un après-midi empreint de chaleur humaine et de bonté. Les membres de l'Afeas Saint-Augustin tiennent à remercier l'abbé Bilodeau pour sa disponibilité ainsi que madame Drolet Goulet et sa fille Liliane pour leur accueil formidable.

Prochaine activité en février 2018

L'association prendra un temps de repos durant la période des Fêtes. La prochaine activité est prévue en février 2018 autour du Projet rassembleur 2017-2018 *Une tête en santé*. D'autres détails seront à venir en janvier prochain. L'organisation de l'Afeas Saint-Augustin soutient qu'il est nécessaire de regarder attentivement les affiches de ses activités dans les endroits publics et commerces de la ville tout en les suivant sur leur page Facebook afin d'être informé des prochaines activités et rencontres. ■



Myriam Côté, présidente de l'Afeas Saint-Augustin, Claire Roy, trésorière et responsable de la Fête des Aînés et l'abbé Gérard Bilodeau, accompagnés de Cécile Boucher Bédard, secrétaire à l'Afeas et Claire Drolet Goulet, assises toutes deux.



Claire Drolet Goulet en compagnie de la responsable de la Fête des Aînés, Claire Roy.



La nouvelle responsable du chapelet de la paroisse accompagnée par ses deux enfants, Liliane et François.

« La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures » sera distribuée par la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures

(MS) Après avoir été distribué et remis aux écoles le court métrage « La petite histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures », présenté dans le cadre des Fêtes du 325^e anniversaire de la municipalité, les créateurs ont confié la distribution de leur film à la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD).

Dans ce film d'une durée de 11 minutes, Augustine, le personnage principal et la narratrice, explique grâce à des cartes, dessins, animations, l'histoire de la paroisse Saint-Augustin, à partir de ses tout débuts, en 1691, sur le bord du fleuve, jusqu'au début du 19^e siècle, alors que le centre-ville se développe autour de l'église actuelle. De manière ludique et stimulante, ce court métrage se veut être une belle leçon d'histoire.

Découvrir cette histoire : rapide et facile

Les personnes intéressées à obtenir une copie du fichier média sont invitées à communiquer directement avec la SHSAD au 418 878-5132 ou par courriel au : shsad@videotron.ca. Le court métrage est l'œuvre de Nicolas Robitaille, Pierre Breton, Éric Dorion et Laurence Bernard-Fontaine. Le film peut également être visionné en ligne à l'adresse suivante : vimeo.com/195404238. ■



Éric Dorion, Nicolas Robitaille, Laurence Bernard-Fontaine, Pierre Breton qui ont tous œuvré dans ce court métrage et Bertrand Juneau de la Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Crédit photo : Nicolas Robitaille

PLANIFIEZ VOS RÉSERVATIONS POUR LES FÊTES !

OFFREZ UNE CARTE-CADEAU TUSCANOS !

Ajoutez-la à votre liste de cadeaux... Elle est toujours bien appréciée par vos amis et votre famille !

CUISINE ITALIENNE

TUSCANOS

DEPUIS BIENTÔT 15 ANS

DÉJEUNERS Fruités

TOUS LES JOURS JUSQU'À 14 H

DU LUNDI AU VENDREDI DE 6 H 30 À 11 H

À PARTIR DE 5⁹⁵ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

SPÉCIALITÉS MAISON

• PÂTES
• PIZZAS
• VEAU

1445, AVENUE JULES-VERNE, SAINTE-FOY (ANGLE DUPLESSIS) • VASTE STATIONNEMENT PRIVÉ GRATUIT

418.877.7200 www.tuscanosquebec.com

CUISINE ITALIENNE

TUSCANOS

PÂTES OU PIZZA*

SPÉCIAL 29⁹⁵ + TAXES

POUR 2 PERS.

INCLUANT :

- 4 choix de pâtes ou 4 choix de pizzas
- 1 verre de bière en fût par personne.

TOUS LES SOIRS DÈS 16 H

* Maximum de 2 personnes, sur demande et sur présentation de ce coupon. VALIDE JUSQU'AU 30 DÉCEMBRE 2017. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion.

le JOURNAL de Saint-Augustin

Le Journal d'information | www.journal-local.ca



JOURNAL.CA INC.

1039 rue Panneton
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 6E7
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca

DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste : **Malika Schneider**
redaction@journal-local.ca

COMITÉ DE CORRECTION

Révisure/Correctrice :
Roxane St-Pierre Rousseau

Collaboratrice :

Suzie Lemay

Photographes :

Sébastien Dion

Gilles Fréchette

Frédéric Lavoie

Collaborateurs jeunesse :

Alexandra Cassivi

David Cassivi

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau

Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et
secteur immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ADMINISTRATION

Suzie Lemay

IMPRESSION

Hebdo Litho

Dépôt légal :
Bibliothèque nationale du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : No 41870516

WEBMESTRE

René Déry

PRODUCTION

Viva Design

production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION :
17 janvier 2018

DATE DE TOMBÉE :
3 janvier 2018

Le Club Lions Cap-Rouge/Saint-Augustin présente une grande activité

(MS) Les citoyens et citoyennes de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures sont invités à venir faire don de leur sang le 28 décembre prochain de 14 h 30 à 20 h au sein du centre communautaire Jean-Marie-Roy, dans le hall d'entrée. L'activité est entièrement organisée par le Club Lions Cap-Rouge/Saint-Augustin qui souhaite que l'événement soit une pleine réussite, notamment grâce à une animation musicale complète. La jeune participante de la Voix Junior 2017, Arina-Mireille Petukhov sera d'ailleurs présente pour l'occasion en plus du trio LCD et de Luc Thomassin avec son accordéon.

De plus, lors d'une activité, un chèque d'une valeur de 1 500 \$ a été remis à la Maison des jeunes de Saint-Augustin afin de remplacer les équipements désuets au sein de leur local actuel. Les équipements ciblés par cette demande sont : trois causeuses, deux manettes de PS4, la modernisation des parcs informatiques, deux haut-parleurs Bluetooth, une caméra photo et un four micro-onde. ■



La directrice de la Maison des jeunes de Saint-Augustin, France Dorval et les Lions Denis Thomassin et Yoland Gagné lors de la remise du chèque de 1 500\$.

Un spectacle de Noël pour les Petits Chanteurs La-Mi-Sol

(MS) Sous la thématique « Noël ensemble », les Petits Chanteurs La-Mi-Sol offriront toute une prestation le 10 décembre prochain de 13 h 30 à 15 h à la bibliothèque Alain-Grandbois située sur la rue Jean-Juneau à Saint-Augustin-de-Desmaures.

La chorale des Petits Chanteurs La-Mi-Sol regroupe une dizaine d'enfants âgés entre 6 et 17 ans et provient d'une initiative du groupe vocal La-Mi-Sol, déjà bien intégré au paysage de Saint-Augustin-de-Desmaures. Cela permet de préparer la relève et ainsi promouvoir le chant choral auprès de la jeunesse de la municipalité.

Les billets pour la représentation sont disponibles au coût de 10 \$ pour les adultes de 5 \$ pour les enfants en contactant Diane Bouchard par courriel au : info@groupevocallamisol.org. Selon les organisateurs, il s'agit d'une occasion particulière pour encourager les jeunes à poursuivre leur route dans le chant choral. ■

Vous ne recevez pas votre exemplaire de votre Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures?

Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Saint-Augustin-de-Desmaures livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

TIRAGE :
9000 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



7860 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



389 exemplaires

PRÉSENTOIRS



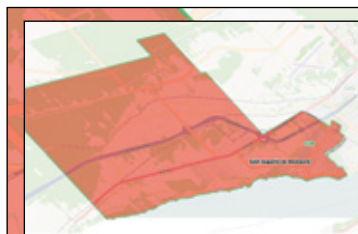
751 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

73% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

86% l'apprécient



Territoire de distribution

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier – Neufchâtel Ouest – Loretteville
Saint-Émile – Neufchâtel Est – Lebourgneuf
Les Saules – Duberger – Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures honore ses bénévoles

(MS) Plus de 200 personnes se sont réunies le 23 novembre dernier pour honorer le travail de nombreux bénévoles, qui font incontestablement la richesse de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. Grâce à eux, la municipalité vibre aux activités de toutes sortes, tenues grâce aux efforts, à l'énergie, au temps et à la passion de ces bénévoles.

Au total, six prix ont été remis en plus de transmettre une mention spéciale à un bénévole qui s'est grandement impliqué dans les dernières années. Le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Sylvain Juneau se dit très heureux de recevoir ces bénévoles une fois par année pour les féliciter de leur travail et de leur dynamisme au sein de la ville.

- Le prix « Bénévole de l'année, volet culture » a été remis à Chantal Brochu, membre du groupe vocal La-Mi-Sol depuis 2013. Elle est très active au sein du conseil d'administration et auprès des Petits Chanteurs La-Mi-Sol.
- Le prix « Bénévole de l'année, volet environnement » a été décerné à Vital Boulé. Actif depuis plus de 10 ans lors des rencontres du conseil d'administration du Conseil de bassin de la rivière du Cap Rouge, il a participé à de nombreux projets environnementaux et a mis à profit ses nombreuses années d'expérience dans ce domaine.
- Le prix « Bénévole de l'année, volet sport et loisir » est allé à Luc Giasson, qui a contribué, par son implication au sein du club de tennis depuis 2012, à la mise en place de plusieurs changements et améliorations majeurs dans l'organisation.

- Le récipiendaire du prix « Bénévole de l'année, volet communautaire » est Léandre Deblois qui se démarque au sein de l'organisme Présence-Famille pour le transport-accompagnement.
- Le prix « Bâtisseur de l'année » a été décerné à Michel Juneau, membre fondateur du Club de badminton en 1989, cet homme est toujours très impliqué dans les activités et toujours disponible pour les nouveaux membres.
- Le prix « Événement de l'année » revient au Grand Circuit familial. Depuis cinq ans, le Grand Circuit familial réunit trois générations dans un événement de course à pied accessible à tous. De plus, l'événement permet de remettre chaque année des milliers de dollars au Centre mère-enfant Soleil.
- La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures a également donné une mention spéciale à Gaétan Cyr qui s'est démarqué au cours des dernières années comme bénévole à la bibliothèque Alain-Grandbois. Toutes les semaines, monsieur Cyr offre des formations et accompagne les usagers avec l'informatique et internet. Il a d'ailleurs récemment offert sa 500^e formation à la bibliothèque.

Le trophée remis aux gagnants a été conçu par l'artiste Geneviève Lafantaisie. Il représentait les multiples facettes que prend l'action bénévole et son volume imposant symbolise tout le poids de l'implication bénévole dans le milieu. ■



La conseillère municipale Annie Godbout en compagnie de Chantal Brochu bénévole de l'année au sein du volet culture.



Vital Boulé, bénévole de l'année dans le volet environnement en compagnie du conseiller municipal, Marcel Desroches.



Luc Giasson, bénévole de l'année au sein du volet sport et loisir en compagnie du conseiller municipal Jean Simard.



Léandre Deblois, bénévole de l'année dans le volet communautaire en compagnie du conseiller municipal Yannick Lebrasseur.



Michel Juneau, bâtisseur de l'année en compagnie du conseiller municipal Raynald Brulotte.



Les organisateurs du Grand Circuit familial en compagnie du conseiller municipal Jonathan Palmaerts.



Marlène Delwaide, représentante du député Joel Godin, la députée de Louis-Hébert Geneviève Guilbault, Gaétan Cyr et le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Sylvain Juneau.



Geneviève Guilbault a tenu à remercier Léandre Deblois à sa droite à la Chambre des communes pour son implication dans Louis-Hébert.

Des semaines stimulantes pour Geneviève Guilbault dans Louis-Hébert

(MS) Depuis son élection le 2 octobre dernier, la députée provinciale dans le comté de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault est partie à la rencontre de nombreux organismes de la circonscription en plus de rencontrer les entreprises du secteur comme la distillerie Vice et vertu, l'entreprise MacPek et encore Preverco.

L'élue caquiste a également effectué une déclaration en chambre dans le but de reconnaître le travail et l'implication imposante d'un bénévole de la circonscription, Léandre Deblois.

Madame Guilbault rencontre toujours les organismes et participe aux divers événements de sa circonscription afin de rencontrer le maximum de citoyens pour réussir à identifier les enjeux prioritaires de son secteur. ■

Un lancement dynamique et instructif pour Salomon : l'aventure d'un saumon kidnappé

(MS) Au cours de l'automne a eu lieu le lancement officiel du livre « Salomon : l'aventure d'un saumon kidnappé » à la bibliothèque Alain-Grandbois de Saint-Augustin-de-Desmaures. Ce conte relate l'aventure d'un saumon hors de lui d'avoir été kidnappé de sa rivière natale et remis dans une autre rivière.

Tout au long du récit, des aquarelles de Myriam Bergeron illustrent les étapes du récit alors que la page de couverture reproduit un tableau de Robert Cadot. Le conte est suivi d'une section documentaire concernant le saumon atlantique. Trois représentantes d'organismes, mis à contribution pour la validation des informations et reliés à la gestion et à la conservation du saumon atlantique, étaient présentes au lancement afin d'informer les invités sur les actions posées.

Découvrir les représentantes d'organismes

Cynthia Guay, directrice générale de la Corporation du bassin de la Jacques-Cartier a fait état de la réouverture de la passe migratoire à Cap-Santé en invitant les gens à la visiter. Elle a profité de l'occasion pour mentionner le projet proposé aux écoles de la région de Québec de contribuer à l'ensemencement de la rivière en surveillant des œufs de saumon jusqu'à leur éclosion et en remettant à la rivière les petits alevins vers le début de juin.



Louise Goupil lors du lancement officiel de son ouvrage au sein de la bibliothèque Alain-Grandbois.

De son côté, Hélène Baron-Gauthier de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs a précisé la volonté des pêcheurs de préserver cette ressource en remettant souvent à l'eau leurs prises et en répondant aux diverses mesures mises en place dans le but d'assurer la préservation de l'espèce.

Pour compléter cette présentation, Myriam Bergeron, biologiste de la Fédération québécoise pour le saumon atlantique a mentionné de nouveau les diverses actions avec les gestionnaires de rivières et avec tous les intervenants, y compris les autochtones pour la protection de la ressource. Elle a aussi présenté une animation très appréciée sur les particularités et l'importance du saumon atlantique et sur les projets avec les écoles intitulée « Histoire de saumon ». Elle a notamment expliqué comment on prélève les œufs dans les stations piscicoles du ministère de la Forêt, de la Faune et des Parcs afin de faire participer les écoles à l'ensemencement des rivières.

Les invités ont beaucoup apprécié les présentations dynamiques et fort instructives tout en se promettant d'offrir à leurs enfants ou petits-enfants et à leurs amis ce livre écrit pour les 9 à 99 ans.

Une prochaine exposition à venir

Une exposition présentera, du 20 janvier au 18 février prochain au sein de la bibliothèque Alain-Grandbois de Saint-Augustin-de-Desmaures, tous les originaux des aquarelles illustrant le livre « Salomon : l'aventure d'un saumon kidnappé » de même que le tableau ornant la page de couverture. ■

Événement à l'église de Saint-Augustin

Messe familiale à l'approche de Noël

(MS) À l'aube des fêtes de fin d'année, une messe familiale aura lieu le 10 décembre prochain dès 11 h au sein de l'église de Saint-Augustin. Pour l'occasion, les jeunes pourront faire dons d'objets et de jouets en guise de cadeaux pour un organisme du secteur.

En effet, les jeunes seront invités à choisir, parmi leurs objets ou jouets personnels, un cadeau qu'ils apporteront au pied de la crèche. Tous les cadeaux ainsi recueillis seront offerts à des enfants défavorisés de la région par le biais de la Société Saint-Vincent de Paul.

Les organisateurs invitent les enfants comme les adultes pour cette messe familiale aux décors qui rappellent la magie du temps des Fêtes. Lors de cette célébration, il y aura une animation musicale spéciale et par la suite, une collation sera offerte à tous. ■

Joyeuses Fêtes!

En cette période des Fêtes, je tiens à vous transmettre mes meilleurs vœux pour 2018. Que cette prochaine année soit empreinte de santé, de bonheur et de réussite.

GENEVIÈVE GUILBAULT
DÉPUTÉE DE LOUIS-HÉBERT

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
810, route Jean-Gauvin | bureau 202
Québec (Québec) G1X 0B6

genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca
418 528-0483

Le centre dentaire André Côté présente :

Un Noël blanc

Offrez un blanchiment à la chaise pour le temps des Fêtes.

Parce qu'un sourire blanc est le plus beau des cadeaux.

TOUTE NOTRE ÉQUIPE TIENS À VOUS SOUHAITER DE JOYEUSES FÊTES!

Pour plus d'informations :

418 654-1322

www.centredentaireandrecote.com

CENTRE DENTAIRE
ANDRÉ CÔTÉ
& associé



MIM

Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

MOT DU MAIRE

Après plus d'un an de censure, il me fait plaisir de vous retrouver via cette chronique du « Mot du maire ». Notez qu'en plus de la version papier publiée dans le Mensuel d'information municipale (MIM), le « Mot du maire » sera aussi diffusé par l'entremise de ma liste d'envoi électronique, laquelle servira aussi à la transmission d'autres communications de ma part.

ÉLECTIONS DU 5 NOVEMBRE 2017

Le dimanche 5 novembre dernier avaient lieu les élections à Saint-Augustin-de-Desmaures. Nouvelle réjouissante : vous êtes allés voter en grand nombre. Plus de 50% des électeurs inscrits se sont en effet prononcés, soit près de 10% de plus que lors des élections de 2013.

Vous venez de me réitérer votre confiance à titre de maire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. J'en suis honoré et vous remercie sincèrement.

Félicitations à M. Corbeil pour son engagement au cours de la campagne électorale de même qu'à tous les candidats et les candidates qui ont sollicité votre appui aux postes de conseiller. Ils vous ont tous présenté leur approche et vous ont écouté. Toutes et tous avec l'ambition légitime d'apporter une contribution au mieux-être de notre ville. Avec seulement 7 postes à pourvoir, considérant les 19 candidatures présentées, il y a nécessairement plus de déception que de joie parmi eux. Mais toutes et tous peuvent être fiers de leur contribution à notre vie démocratique. Je tiens à les féliciter et à les remercier pour leur engagement ainsi qu'aux nombreux bénévoles qui les ont appuyés.

Voici la liste des nouveaux conseillers élus.

District 1 (Des Côteaux)	- M. Marcel Desroches
District 2 (Portneuf)	- M. Jean Simard
District 3 (Lahaye)	- M. Yannick LeBrasseur
District 4 (Du Lac)	- M. Raynald Brulotte
District 5 (Des Bocages)	- Mme Annie Godbout
District 6 (Haut-St-Laurent)	- M. Jonathan Palmaerts

J'ai indiqué que je ne croyais pas à la pertinence d'un parti politique dans une ville de la taille de la nôtre, du moins pas pour le moment. La ligne de parti et la pensée unique, on l'a essayée pendant près de 10 ans à Saint-Augustin-de-Desmaures, avec le triste résultat que l'on connaît.

Vous avez élu 6 conseillers indépendants. Un conseil municipal constitué d'individus forts et indépendants est gage d'une gouvernance saine et réfléchie. Saint-Augustin-de-Desmaures a de grands défis à relever au cours des 4 prochaines années. Avec le résultat de l'élection du 5 novembre dernier, on a désormais un groupe de personnes à la hauteur pour arriver à réparer des années de gouvernance désastreuse. Ensemble, forts de votre appui et de votre collaboration, nous allons prendre les décisions qui s'imposent afin de nous attaquer vigoureusement au remboursement de la titanesque dette dont nous avons hérité tout en maintenant une offre de services de qualité. Ce ne sera pas simple, la tâche est immense, mais nous avons dorénavant en place des gens compétents et dédiés en qui j'ai pleinement confiance pour bien servir vos intérêts et gouverner de façon honnête et transparente.



UNE GOUVERNANCE TRANSPARENTE

En matière de transparence, le conseil municipal a déjà posé des gestes concrets à l'occasion de sa première séance publique, tenue le 21 novembre dernier. En effet, des résolutions ont été unanimement adoptées pour que la Ville se charge de la web-diffusion en direct et en différé des séances du conseil et réinstalle la présente chronique du « Mot du maire » dans le MIM.

Une saine démocratie municipale implique que les citoyens soient minimalement en mesure de se forger eux-mêmes une opinion claire quant à la performance de leurs élus entre deux élections. La libre circulation de l'information est la clé permettant le respect de ce droit fondamental. L'information n'est pas un luxe, mais

une nécessité.

BUDGET 2018

Pour les membres nouvellement élus au sein du conseil municipal, les rencontres de travail à venir seront essentiellement consacrées, en plus des affaires courantes, au budget 2018 qui sera adopté au cours des prochaines semaines. Tous auront ainsi l'occasion de se familiariser avec les multiples facettes des finances municipales et la réalité de celles de Saint-Augustin-de-Desmaures avant que ne se dégagent certains consensus politiques qui présideront aux décisions à venir.

Soyez assurés que tout sera mis en œuvre pour vous garantir une gestion rigoureuse et prudente qui permettra, une fois établi, le respect à moyen et long terme d'un cadre financier solide et viable.

REMERCIEMENTS

En terminant, je vous remercie de l'appui constant que vous m'avez exprimé de maintes façons au cours des deux dernières années. Un merci spécial aux centaines d'entre vous qui se sont déplacés pour venir assister, au fil des semaines et des mois qui passaient, aux séances du conseil municipal. Votre indéfectible engagement, votre intérêt soutenu et votre grande attention auront été exemplaires. Peu de villes au Québec voient de telles assistances à leurs séances de conseil et c'est tout à votre honneur. Je vous invite à continuer à y venir en grand nombre et à garder l'œil ouvert sur les travaux de votre conseil municipal. Parce que c'est de VOS affaires dont il est question. Et surtout pour que n'arrive plus jamais ce qui est arrivé.

Au-delà du devoir de mémoire, il y a désormais à Saint-Augustin-de-Desmaures un devoir de vigilance qui nous incombe à tous, élus et citoyens.

Salutations,

Sylvain Juneau, maire
Saint-Augustin-de-Desmaures

S'ABONNER ET SUIVRE LES OUTILS TECHNOS DE LA VILLE

Pour tout savoir sur votre Ville
ville.st-augustin.qc.ca

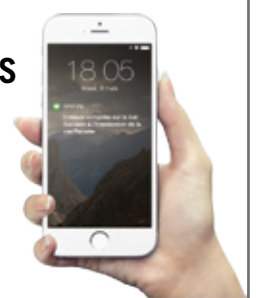


Cliquez J'AIME et devenez adepte
de notre page Facebook
facebook.com/vstaug



@vstaug

ABONNEZ-VOUS
AUX ALERTES CITOYENNES
(SECTION SERVICES EN LIGNE
DU SITE INTERNET)



Les bureaux administratifs de la Ville sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.
Fermés du 25 décembre au 3 janvier inclusivement. Joyeuses fêtes à tous!



RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

NOVEMBRE 2017

Chers concitoyens,

Jusqu'à l'an dernier, l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes exigeait que le maire dépose un rapport sur la situation financière de sa ville au moins quatre semaines avant la présentation du budget de l'année suivante. De récentes modifications apportées à la loi ont fait tomber cette obligation. J'ai tout de même choisi de vous donner l'information encore cette année.

Je traiterai des éléments suivants :

- Le rapport financier 2016
- Le Programme triennal d'immobilisations 2017-2019
- La liste des contrats
- La rémunération des membres du conseil
- Les indications préliminaires quant aux états financiers 2017
- Orientation - programme quinquennal d'immobilisations 2018-2022

RAPPORT FINANCIER 2016

Préparé par le service de trésorerie et audité par une firme indépendante, le rapport financier 2016 a été déposé lors de la séance du conseil municipal du 20 juin 2017. Disponible sur le site Internet de la Ville, ce rapport dresse le portrait de la situation financière au 31 décembre 2016. Pour les 12 mois de l'année 2016, un excédent de fonctionnement d'un montant de 6 889 799 \$ a été réalisé. Ce résultat est essentiellement attribuable à la variation des éléments suivants par rapport aux prévisions budgétaires initiales.

	(en milliers de \$)
DÉPENSES (DIMINUTION)	
Rémunération	750
Charges sociales	610
Biens et services	100
Services professionnels, techniques et autres	850
Location, entretien et réparation	285
Biens non durables (ex: électricité, gaz, asphalte, etc.)	330
Frais de financement	400
Quotepart	500
Intérêts dette à long terme	1 200
REVENUS (AUGMENTATION)	
Taxes foncières	160
Droits de mutations	400
Intérêts sur arriérages de taxes	450
Transfert (Subvention)	680
TOTAL	6 715 \$



RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2017-2019

Le Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2017-2019 regroupe les projets d'investissement que la Ville projetait réaliser au cours des trois années à venir au moment de l'adoption du budget 2017, soit en décembre 2016. Il s'agit de dépenses en immobilisation essentiellement dédiées au développement ou à l'entretien des infrastructures.

Le PTI 2017-2019 a été adopté en séance du conseil municipal le 15 décembre 2016. Les investissements prévus sur trois ans totalisaient 20 M\$ incluant la portion assumée par d'autres sources de financement (taxes de secteur, subventions, etc.), dont 6 M\$ pour l'année 2017 seulement. Des règlements d'emprunt ont été adoptés en ce sens au cours de 2017. Cela dit, à ce jour, la majeure partie des travaux (et donc des dépenses) liés aux dits règlements d'emprunt n'a pas encore été réalisée et ne le sera vraisemblablement qu'en 2018.

LISTE DES CONTRATS

En conformité avec l'article 474.1 de la *Loi sur les cités et villes*, la liste de tous les contrats de 2 000 \$ et plus accordés à un même fournisseur et totalisant plus de 25 000 \$ a été déposée à l'occasion de la séance du conseil municipal du 21 novembre 2017. Cette liste est disponible au service du greffe et sur le site Internet de la Ville (sous l'onglet Appels d'offres).

RÉMUNÉRATION ET ALLOCATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL

Détail des rémunérations et allocations des membres du conseil municipal pour l'année 2017.

MAIRE (POUR L'ANNÉE 2017)

Salaire de base	65 773,24 \$
Allocation non imposable	16 121,04 \$
Activités supra-municipales CMQ	8 940,90 \$

CONSEILLERS (POUR L'ANNÉE 2017)

Il est à noter que 5 des conseillers ont terminé leur mandat durant l'année financière 2017 et ont été remplacés par 5 nouveaux. La rémunération ci-après présentée considère le poste de conseiller pour l'année entière, sans égard à l'identité de son titulaire.

Salaire de base	16 248,96 \$
Allocation non imposable	8 124,48 \$

La conseillère siégeant sur le conseil d'administration (CA) du Réseau de Transport de la Capitale (RTC), madame France Hamel, a touché en 2017, en plus de son salaire de base et de son allocation non imposable, la somme de 13 618,67 \$ pour la période allant de janvier 2017 à novembre 2017. Depuis, c'est un élu de la Ville de L'Ancienne Lorette qui siège sur le CA du RTC.

INDICATIONS PRÉLIMINAIRES QUANT AUX ÉTATS FINANCIERS 2017

Selon les dernières données disponibles et les prévisions de dépenses pour ce qu'il reste de l'année, l'exercice 2017 devrait se terminer avec un surplus budgétaire de plus de 3,5 M\$. Cet excédent est essentiellement dû à des dépenses moindres que prévu pour le service de la dette (capital et intérêt), notamment en raison de dépenses en immobilisation non réalisées à ce jour.

ORIENTATIONS - PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS 2018-2022

Des améliorations ont été apportées à la planification des investissements en immobilisations de la Ville. Ainsi, une vision à plus long terme sera désormais considérée en passant à un programme d'immobilisations sur cinq ans (plan quinquennal) et ce, même si la loi ne requière que des prévisions sur trois ans (plan triennal).

La situation financière précaire de la Ville requiert un programme d'immobilisations modeste et réaliste, tout en assurant un maintien de la condition des infrastructures. C'est l'esprit dans lequel seront prises les décisions pour l'élaboration du plan quinquennal qui sera déposé pour adoption en même temps que le budget 2018. Cela dit, considérant la récente élection des membres du conseil municipal, il serait prématuré d'aller plus loin à cet égard pour le moment. Il importe de laisser le temps aux nouveaux élus de bien prendre connaissance des différents enjeux financiers auxquels la Ville doit faire face et dégager des consensus politiques avant toute chose.

CONCLUSION

Les mêmes considérations que pour le Plan quinquennal d'immobilisation valent pour les prévisions budgétaires 2018. Je tiens à ce que les membres du conseil municipal nouvellement élus puissent prendre le temps de se familiariser avec les multiples facettes des finances municipales et la réalité de celles de Saint-Augustin-de-Desmaures avant de vous donner les orientations budgétaires pour 2018.

Cela dit, soyez assurés que tout sera mis en œuvre pour vous garantir une gestion rigoureuse et prudente qui permettra, une fois établi, le respect à moyen et long terme d'un cadre financier valide et viable.

En terminant, je vous remercie pour votre confiance et votre appui renouvelé.

Sylvain Juneau, maire
Saint-Augustin-de-Desmaures



Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

Postulez en ligne!

Vous aimeriez travailler pour la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures? Consultez la page **Faire carrière à la Ville** sur le site Internet.



APPEL DE CANDIDATURES

TITRE : BRIGADIER SCOLAIRE
SERVICE : Loisirs, culture et vie communautaire
STATUT : SUR APPEL – SECTEUR BOCAGES
DATE LIMITE : 15 DÉCEMBRE 2017
N° CONCOURS : ACVSAD-2017-543
DÉBUT DE L'EMPLOI : DÈS QUE POSSIBLE

DESCRIPTION DU POSTE

Sous l'autorité de la coordonnatrice au personnel de soutien du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, le brigadier scolaire surveille et assure la sécurité des écoliers aux intersections des rues lors des entrées et des sorties des classes et les fait traverser. Le brigadier scolaire informe et sensibilise les écoliers sur les règles de sécurité et les bons comportements à adopter sur le réseau routier.

QUALIFICATIONS, EXIGENCES ET COMPÉTENCES REQUISES

- Offrir une disponibilité complète à raison de cinq (5) jours par semaine durant l'année scolaire
- Être disponible pour effectuer sa prestation de travail selon l'horaire d'entrée et de sortie des élèves
- Être disposé à travailler sous diverses conditions météorologiques
- Être responsable, assidu et ponctuel
- Être vigilant et posséder un bon jugement

NOTE : la présente description d'emploi reflète les éléments généraux du travail accompli et ne doit pas être considérée comme une description exhaustive de toutes les tâches à accomplir.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Selon le tarif horaire prévu à la convention collective en vigueur
- Équipement fourni : veste de sécurité, panneau d'arrêt, semelles antidérapantes et montant forfaitaire attribué pour l'achat de vêtements et d'articles appropriés

LIEU DE TRAVAIL

Secteur des Bocages

HORAIRE DE TRAVAIL

Selon les besoins du service (sur appel)

Faire parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro du concours, par courriel, par télécopieur, ou à l'adresse suivante :

Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
 Service des ressources humaines
Concours : ACVSAD-2017- 543
 200, route de Fossambault
 Saint-Augustin-de-Desmaures (Québec) G3A 2E3
 Courriel : rh@ville.st-augustin.qc.ca

Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

REMRQUAGE

En cas de contravention au Règlement sur le déneigement et le stationnement en période hivernale, les véhicules présents dans le secteur centre seront déplacés dans le stationnement du centre Delphis-Marais et ceux du secteur des Bocages seront déplacés dans le stationnement du centre communautaire Jean-Marie-Roy, aux frais du propriétaire.

4 FAÇONS DE VOUS INFORMER

1. Inscrivez-vous aux [alertes-citoyens](#) sur le site web de la Ville. Dès qu'une opération déneigement sera déclenchée, vous recevrez ainsi un courriel ou un SMS. La méthode la plus efficace!
2. Téléphonnez à la ligne info-neige au [418 878-6344](tel:418-878-6344)
3. Consultez le www.ville.st-augustin.qc.ca
4. Surveillez les [panneaux lumineux](#)



COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES



DÉCEMBRE

L	M	M	J	V
				1
4	5	6	7	8
11	12	13	14	15
18	19	20	21	22
25	26	27	28	29

REPORTÉ ↑

Ordures



AJOUT D'UNE COLLECTE

Bacs à ordures collectés trois semaines consécutives du 25 décembre au 11 janvier. Par la suite, retour à la collecte bimensuelle jusqu'à la mi-avril.

FÉRIÉS - COLLECTES REPORTÉES

Les collectes des lundis 25 décembre et 1^{er} janvier sont reportées aux mercredis 27 décembre et 3 janvier.

Recyclage



Collectes toutes les semaines, toute l'année.

Sapin de Noël

À mettre à la collecte des ordures. Couper en longueur max 1 mètre (3') et mettre à côté du bac. S'assurer qu'il ne soit pas enseveli de neige.



Comme je suis collecté toutes les semaines... Profitez-en pour me donner les papiers de Noël (mais pas les choux), verres, assiettes et ustensiles en plastiques rincés.



Par contre c'est moi qui prends les décorations et les lumières de Noël défectueuses non réutilisables. C'est avec moi que part le sapin coupé en 2. N'oubliez pas, je suis collecté toutes les semaines pendant les fêtes

JOURNÉE DU PATINAGE DE CANADA 150

ACCUEILLONS L'HIVER EN CHAUSSANT NOS PATINS LE 10 DÉCEMBRE!

COMPLEXE SPORTIF SAINT-AUGUSTIN
 Dimanche 10 décembre
 13 h à 15 h
 Musique, jeux de lumière et autres surprises

CALENDRIER 2018 : PLACE AUX GAGNANTS DU CONCOURS DE PHOTOS

Portez une attention particulière au calendrier 2018 que vous recevrez par la poste d'ici la fin de l'année. Comme à l'habitude, vous y retrouverez toutes les informations utiles ayant trait à votre Ville, telles que les dates de collecte, les séances du conseil, les inscriptions aux loisirs, les heures d'ouverture des bureaux, les événements à surveiller, etc. Cette année, le calendrier vous permettra d'apprécier les 12 clichés gagnants du concours photo organisé cet automne sur la page Facebook de la Ville.

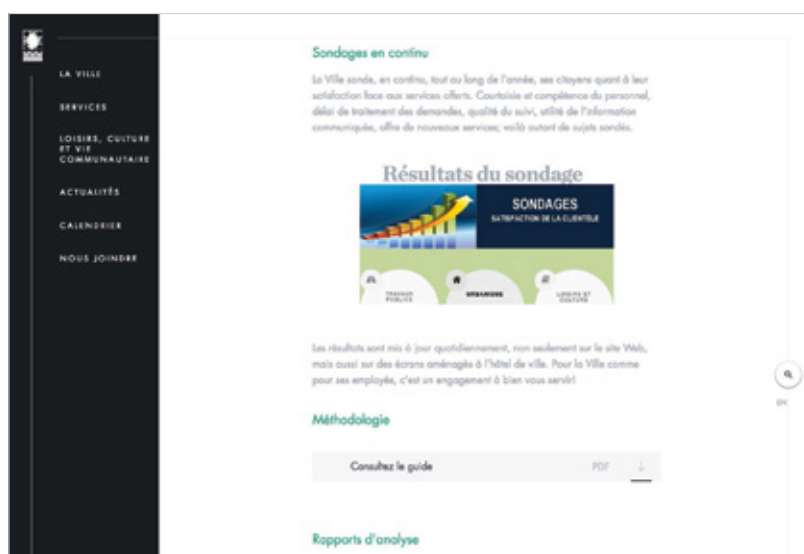
L'expérience fut couronnée de succès, puisque plus d'une cinquantaine de personnes ont soumis au total pas moins de 127 photos, dont plusieurs de très grande qualité. Les photos retenues ont été choisies par le public, pas moins de 5000 votes ont été enregistrés! Bonne année 2018.



SONDAGES : DES SUGGESTIONS ?

La Ville poursuit ses sondages en continu afin de connaître la satisfaction des citoyens quant à ses services. À l'instar du taux de satisfaction général qui est passé de 7,4 sur 10 au moment du lancement en avril 2016 à 8,2 en novembre dernier, les résultats montrent une progression constante. Merci à tous les citoyens qui acceptent de prendre quelques minutes de leur temps. Vous nous aidez à mieux vous servir! Les commentaires reçus sont utilisés pour prendre des décisions basées sur la volonté de la population. Mis à jour quotidiennement, rappelons que les résultats peuvent être consultés sur le bloc participation citoyenne du site Internet. Vous avez des idées sur des éléments à sonder et qui ont trait à la qualité de vie des citoyens?

Faites-nous parvenir vos suggestions à l'adresse info@ville.st-augustin.qc.ca



Mis à jour quotidiennement, rappelons que les résultats peuvent être consultés sur le bloc participation citoyenne du site Internet.

DES BANDES POUR LES JEUNES HOCKEYEURS

La Ville a fait une acquisition qui sera certainement appréciée des hockeyeurs de niveau MAGH et Novice pratiquant sur les glaces du Complexe multisportif.

En effet, la Ville vient de se doter de petites bandes qui permettent mieux la division de la grande glace. Les petites bandes sont aussi hautes que les bandes régulières et ont des coins arrondis, ce qui permet aux jeunes joueurs d'évoluer sur une glace très représentative des glaces régulières, mais adaptée à leur grandeur!

L'objectif des plus petites bandes est le développement du patinage, du maniement de la rondelle et l'amélioration du jeu en espace restreint. En réduisant l'espace de jeu, la proximité entre les jeunes hockeyeurs est augmentée et ceux-ci peuvent toucher plus régulièrement à la rondelle. Hockey Québec mentionne finalement que « l'utilisation des habiletés fondamentales du joueur de hockey sera augmentée, passes, tir, départ et arrêt seront multipliés afin de s'adapter à l'espace et à la vitesse du jeu. »



Le Complexe sportif multifonctionnel de Saint-Augustin-de-Desmaures figure parmi les premiers dans la région de Québec à se doter de telles bandes.





BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS AU CŒUR DE LA VIE CULTURELLE DEPUIS 25 ANS!

La bibliothèque Alain-Grandbois célèbre cette année ses 25 ans! Pour souligner l'occasion, la Ville a prévu une programmation toute spéciale qui mettra en valeur cette institution au cœur de la vie culturelle des Augustinoises et Augustinois!

**Spectacle
de Noël
16 décembre**

**Spectacle par Marionnettes
du bout du monde
La cabane dans le sapin**
10 h 30

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DÈS LE 2 DÉCEMBRE

Cédric récolte les sapins avec son père. Il faut les couper, les attacher et les apporter en ville. Les citadins s'en procurent pour la grande fête de Noël. Mais ce jour-là, la tempête de neige du siècle éclate et Cédric se perd dans la forêt fouettée par la bourrasque. Ses parents inconsolables croient qu'il est disparu à jamais. Cependant, il n'en est rien car un vieil homme joyeux, au tour de taille généreux, veille sur lui.

**Spectacle de conte avec Geneviève Falaise
Contes des Fêtes**

14 h

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DÈS LE 2 DÉCEMBRE

Qu'arrive-t-il lorsqu'un âne en fugue rencontre, sur sa route, un chien, un chat et un coq? Et à un sapin qui rêve sans cesse à demain? Le froid cause-t-il les larmes du Prince Heureux? Ou est-ce plutôt la faute à Misère? Et quel est le secret de la belle hôtesse aux souliers rouges? Venez assister aux Contes des Fêtes, en compagnie de Geneviève Falaise, pour rire, réchauffer votre âme ou simplement vous divertir!

**Concert par Madeleine Royer
« Une voix pour les poètes »**

19 h

INSCRIPTION OBLIGATOIRE DÈS LE 2 DÉCEMBRE

Une présence, une voix grave et douce, prenante, dans une interprétation à la fois sobre et vibrante des œuvres des grands poètes et compositeurs québécois et français. Madeleine Royer nous entraîne dans cet univers où les mots touchent et deviennent porteurs de vie, la vie dans tous ses états d'être.



Son parcours se décrit telle une révérence à la vie pour cette passion qu'elle a reçue et redonne : « La chanson ouvre en moi ce chemin fascinant qui mène à la rencontre de quelque chose de plus grand que soi; des écrits, des musiques qui vivent dans le temps, complices de nos vies et de celles à venir ». Aragon, Barbara, Brel, Anne Sylvestre... Pauline Julien, Georges Dor, Léveillé, Vigneault ... sont au cœur de son répertoire.

Madeleine sera accompagnée par le talentueux pianiste Réjean Yacola. Présence d'Alain Grandbois de 13 h 30 à 16 h 30.

MAISON THIBAUT-SOULARD

297, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 878-4662, POSTE 6613

HEURES D'OUVERTURE

Du mardi au vendredi 13 h 30 à 16 h 30 Samedi et dimanche 12 h à 16 h

Veillez noter que la maison Thibault-Soulard sera fermée du 23 décembre au 7 janvier inclusivement.

Du 9 décembre 2017 au 14 janvier 2018

Exposition-bénéfice – Noël en partage

Des centaines d'œuvres à vendre au profit de la Saint-Vincent-de-Paul de Saint-Augustin-de-Desmaures pour financer ses paniers de Noël. Par les artistes de Off Galerie. Les artistes seront sur place le 10 décembre en après-midi.



12 décembre à 19h

Spectacle pour les adultes – *Arbre*
Par Le chemin qui marche
Inscription dès le 28 novembre

LE CHEMIN
qui MARCHE
Théâtre d'objets, ombres et marionnettes



15 décembre à 9 h 30

Créer avec Adé, atelier pour les 3 à 5 ans –
Le petit renne au nez rouge
Animatrice : Adéline Germain
Inscription dès le 1^{er} décembre



19 janvier à 9h30

Créer avec Adé, atelier pour les 3 à 5 ans – *Un village sous la neige*
Animatrice : Adéline Germain
Inscription dès le 5 janvier

Du 20 janvier au 18 février

Exposition des œuvres d'Alain Cayer,
artiste-peintre



9 février à 9h30

Créer avec Adé, atelier pour les 3 à 5 ans –
Je t'aime gros comme...un éléphant
Animatrice : Adéline Germain
Inscription dès le 26 janvier

11 février à 14h

Atelier de création pour la St-Valentin
pour les 7 à 10 ans - *Cœur en fête*
avec Diane Bussièrès
Inscription dès le 26 janvier



CULTURE

Les détails et la description des activités sont disponibles à ville.st-augustin.qc.ca

À l'exception des expositions, l'inscription est obligatoire pour toutes les activités. Les inscriptions sont acceptées deux semaines avant le début de l'activité et se font à la bibliothèque Alain-Grandbois et au point de service Père-Jean-Marc-Boulé, sur les heures d'ouverture.

BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS

160, RUE JEAN-JUNEAU - TÉLÉPHONE : 418 878-LIRE (5473)

Dimanche	10 h à 17 h	Jeudi	14 h à 20 h
Lundi	Fermé	Vendredi	14 h à 20 h
Mardi	10 h à 20 h	Samedi	10 h à 17 h
Mercredi	14 h à 20 h		

Veillez noter que la bibliothèque Alain-Grandbois et le point de service Père-Jean-Marc-Boulé seront fermés les 24 décembre, 25 décembre et 26 décembre pour la fête de Noël, ainsi que le 31 décembre, 1^{er} janvier et 2 janvier pour la fête du Nouvel An.

7 décembre à 19 h

Concert – *Nos gens de Voyage*
Par Daniel Roy
Inscription dès le 23 novembre



8 décembre à 18 h 30

Heure du conte en pyjama 3-5 ans –
Quand le père Noël était petit
Animatrice : Line Boily
Inscription dès le 24 novembre



Du 9 décembre 2017 au 14 janvier 2018

Exposition – *L'univers du conte*
Par les artistes de l'Association culturelles de Saint-Augustin-de-Desmaures

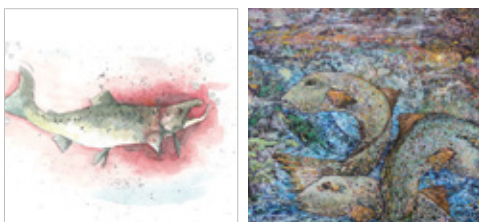
10 décembre à 10 h 15

Biblioconte 0-5 ans – *Gilles*
Animatrice : Brigitte Brideau
Inscription dès le 26 novembre



Du 20 janvier au 18 février

Exposition - *Autour de Salomon*
de Robert Cadot, artiste-peintre
et Myriam Bergeron, aquarelliste



1^{er} février à 19 h

Concert – *Le jazz de mon pays* par le trio
Jean-François Lambert
Inscription dès le 18 janvier



CINÉ POPCORN À LA BIBLIO

2 février à 18 h 30

Titre à confirmer, surveillez le site web de la Ville
Inscription dès le 19 janvier

Du 9 décembre 2017 au 14 janvier 2018

Exposition – *L'univers du conte*
Par les artistes de l'Association culturelle de Saint-Augustin-de-Desmaures

9 février à 18 h 30

Heure du conte en pyjama 3-5 ans – *Yan et le yéti*
Animatrice : Line Boily
Inscription dès le 26 janvier

11 février à 10 h 15

Biblioconte 0-5 ans – *Est-ce que tu m'aimeras encore?*
Animatrice : Brigitte Brideau
Inscription dès le 28 janvier

16 février à 14 h 30

Pédago à la biblio – *Les objets archéo pour notre pédago* avec les archéologues de Artefactuel (pour les 6-12 ans)
Inscription dès le 2 février



POINT DE SERVICE PÈRE-JEAN-MARC-BOULÉ CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-MARIE-ROY 4950, RUE LIONEL-GROULX

Dimanche	Fermé	Jeudi	15h30 à 19h
Lundi	Fermé	Vendredi	13h à 16h30
Mardi	15h30 à 19h	Samedi	9h30 à 13h
Mercredi	Fermé		

MAISON OMER-JUNEAU

289, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 878-4662, POSTE 1115

HORAIRE DES FÊTES

Fermeture du 23 décembre 2017 au 3 janvier 2018

SOIRÉE DE NOËL À LA MAISON OMER-JUNEAU LE 11 DÉCEMBRE DÈS 18 H

Jeux et spectacle de musique traditionnel dès 19 h. Notez que l'inscription est obligatoire pour assister au spectacle de musique puisque les places sont limitées.

Inscriptions au 418 878-4662, poste 1115



Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

BAIN LIBRE - HORAIRE DE L'AUTOMNE COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

Du 2 septembre au 17 décembre 2017

Résidents de Saint-Augustin =
gratuit sur présentation d'un justificatif de domicile

JOUR	BASSIN SPORTIF	BASSIN RÉCRÉATIF	INFO
LUNDI	10h45 à 11h45 BAIN 50 ANS ET + NOUVEAU 12h15 à 13h30 *7 16h30 à 17h50 - 16h30 à 17h *10 - 17h à 17h25 *5 - 17h25 à 17h50 *3 20h05 à 21h35 *7	16h30 à 17h50 Pour tous	*L'astérisque indique le nombre de couloirs disponibles pour le bain en longueurs T = Tremplins ouverts, horaire modifiable sans préavis
MARDI	12h15 à 13h30 *7		
MERCREDI	10h45 à 11h45 BAIN 50 ANS ET + 12h15 à 13h30 *7 16h30 à 17h50 16h30 à 17h *10 17h à 17h25 *5 17h25 à 17h50 *3 20h10 à 21h40 *7	12h15 à 13h30 Pour tous 16h30 à 17h50 Pour tous	
JEUDI	6h30 à 7h30 *7 EXCLUSIF aux résidents de Saint-Augustin NOUVEAU 12h15 à 13h30 *7		Essai pour l'automne 2017 Période réservée exclusivement aux résidents de Saint-Augustin, preuve de résidence à présenter aux sauveteurs à chaque bain libre. Les portes du Complexe sportif ouvriront à 6 h 15.
 VENDREDI	12h15 à 13h30 *7 15h30 à 16h50 *5 20h à 21h30 *3 - T	15h30 à 16h50 Pour tous 20h à 21h30 Pour tous	
SAMEDI	13h30 à 15h30 *3 - T 18h à 20h *3 - T	9h30 à 11h Famille 13h30 à 15h30 Pour tous 18h à 20h Pour tous	
DIMANCHE	13h30 à 15h30 *3 - T 19h15 à 20h45 *3 - T	9h30 à 11h Famille 13h30 à 15h30 Pour tous 19h15 à 20h45 Pour tous	

Horaire des Fêtes – ACTIVITÉS LIBRES- Complexe sportif

FERMÉ : 24-25-26 décembre et 31 décembre, 1^{er} et 2 janvier

MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
27 DÉCEMBRE 3 JANVIER	28 DÉCEMBRE 4 JANVIER	29 DÉCEMBRE 5 JANVIER	30 DÉCEMBRE 6 JANVIER	7 JANVIER
16h à 17h30 Hockey FAMILIAL	9h30 - 11h Baignade : Bassins récréatif & sportif	9h30 - 11h Hockey FAMILIAL	9h30 - 11h Baignade : Bassins récréatif & sportif	9h30 - 11h Baignade : Bassins récréatif & sportif
16h à 17h20 Patinage	12h à 13h20 Patinage	12h à 13h20 Patinage	13h30 - 15h30 Baignade : Bassins récréatif & sportif	13h30 - 15h30 Baignade : Bassins récréatif & sportif
14h - 16h30 Baignade : Bassins récréatif & sportif	14h à 15h30 Hockey FAMILIAL	14h - 16h30 Baignade : Bassins récréatif & sportif	18h - 20h Baignade : Bassins récréatif & sportif	13h à 15h Patinage
	18h30 - 20h30 Baignade : Bassins récréatif & sportif		18h30 à 20h20 Patinage	19h15 - 20h45 Baignade : Bassins récréatif & sportif

HORAIRE PATINAGE LIBRE COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL Décembre

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
				1	2	3
					Annulé	Annulé
4	5	6	7	8	9	10
	12h à 12h50		12h à 12h50		18h30 à 20h20	13h à 15h
11	12	13	14	15	16	17
	12h à 12h50		12h à 12h50		18h30 à 20h20	13h à 15h
18	19	20	21	22	23	24
	12h à 12h50		Annulé		18h30 à 20h20	Fermé
25	26	27	28	29	30	31
Fermé	Fermé	16h30 à 17h20	12h à 13h20	12h à 13h20	18h30 à 20h20	Fermé

DU 6 SEPTEMBRE AU 22 DÉCEMBRE 2017

Centre communautaire Jean-Marie-Roy Badminton et pickleball

Lundi	12 h à 14 h	Pickleball libre
Lundi	14 h 15 à 16 h 15	Badminton libre
Mardi	12 h à 14 h	Badminton libre
Mardi	14 h 15 à 16 h 15	Pickleball libre
Mardi	18 h à 19 h 30	Badminton libre (3 terrains)
Mercredi	19 h à 22 h	Badminton libre (3 terrains)
Mercredi	20 h 30 à 22 h	Pickleball libre (3 terrains)
Jeudi	12 h à 14 h	Pickleball libre
Jeudi	14 h 15 à 16 h 15	Badminton libre
Vendredi	12 h à 14 h	Badminton libre
Vendredi	14 h 15 à 16 h 15	Pickleball libre
Vendredi	19 h 30 à 21 h 30	Pickleball libre (3 terrains)
Samedi	11 h 30 à 14 h	Pickleball libre et badminton libre (3 terrains chacun)

Périodes annulées: 7 et 14 décembre

LOCATION DE SALLES COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL HEURES DE GLACE ET AQUAFÊTE

Communiquez avec le personnel au 418 878-8552

LOCATION DE SALLES

Plusieurs salles sont disponibles au centre Delphis-Marais, au centre sociorécréatif les Bocages, au Centre communautaire Jean-Marie-Roy, à l'hôtel de ville et au Complexe sportif multifonctionnel.

Pour de plus amples renseignements, nous vous invitons à communiquer avec un agent des réservations au 418 878-4662 poste 6614.

PATINOIRES EXTÉRIEURES

Les bandes ont été installées, il ne manque plus que la neige et le froid! Surveillez le site Internet pour connaître la date d'ouverture. L'horaire sera le suivant :

Lundi au vendredi	17 h à 22 h
Samedi et dimanche	10 h à 22 h
Congés scolaires	10 h à 22 h

LOISIRS HIVER 2018

DES ACTIVITÉS POUR TOUS ET POUR TOUS LES GOÛTS!



K É N O

Ouverture des inscriptions en ligne :

20 NOVEMBRE 2017, à 8h

www.ville.st-augustin.qc.ca



ACTIVITÉS ARTISTIQUES

Ateliers de peinture pour adultes (huile et acrylique)
Bande dessinée et caricature
Magie créative pour enfants par le dessin
Peinture pour enfants

MUSIQUE

Batterie
Chant populaire
Guitare
Piano
Violon

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE 50+

Pilates
100 % Souplesse (nouveau)
Conditionnement sur musique
Stretching et tonus
Stretching et tonus douceur
Entraînement 20-20-20 (nouveau)

ENTRAÎNEMENT PHYSIQUE

Piloxing
Tabata
Pilates (nouveau)
Aéro Step +
Brûle Énergie
Zen Tonique (nouvel emplacement)
Abdos Express (nouveau)

SPORTS

Badminton - Location saisonnière
Cours de tennis Intérieur - Mini-tennis et Junior
Cours de tennis Extérieur - Mini-tennis, Junior et adulte
Escrime (débutant et intermédiaire)
Pickleball - Location saisonnière
Volleyball

BIEN-ÊTRE

Danse en ligne
Qi Gong
Tai-chi-chuan (soir)
Tai Chi Taoïste (jour)
Yoga (débutant, intermédiaire et avancé)

FORMATIONS

Ateliers Jouons à jouer



Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD)

Appel à tous : à la recherche d'anciennes photographies

(MS) La Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures (SHSAD) est à la recherche de photographies prises entre 1860 et 1960, afin d'en effectuer éventuellement la publication dans un album mémoire.

Les photographies désirées illustrent des métiers (forges, moulins, coopératives, etc.), des artisans (sculpteurs, tisseuses, potiers, etc.), des scènes de loisir (sports ou activités culturelles), des travaux de la ferme, des commerces et auberges, des transports (calèches, carrioles, automobiles, trains, gares, etc.), des bâtiments importants (église, écoles,

Séminaire Saint-François, etc.), des événements particuliers, des croix de chemin et des écoles de rang et tout autre cliché où sont visibles des personnes en action dans leur environnement.

La SHSAD somme qu'elle est également intéressée d'avoir en sa possession des films de famille pour divers projets.

Les documents peuvent être directement déposés à la Maison Praxède-LaRue, aux heures d'ouverture. La documentation sera numérisée et remise aux propriétaires dans les plus brefs délais. ■



Crédit photo : SHSAD (don de René Hardy)

À titre d'exemple, le garage Hardy lors de l'année 1934, qui symbolise bien l'environnement de l'époque.

André Lirette, bénévole de l'année 2017 au CBLSA

COLLABORATION SPÉCIALE

CBLSA

Riverain de longue date, André a vu évoluer la situation du lac Saint-Augustin au cours des dernières décennies. Il a voulu s'impliquer pour la revitalisation du lac en donnant une partie de son temps et de son énergie à la cause.

Depuis 2010, André fait partie du conseil d'administration du Conseil de bassin du lac Saint-Augustin (CBLSA) et s'est donc impliqué dans la planification des actions à court et à long terme. André s'est d'abord impliqué en 2011 dans le référendum qui a conduit les riverains du nord du lac au raccordement de leur résidence au réseau d'égout sanitaire. Puis, en 2016, André a donné très généreusement de son temps et de ses photographies pour la conception et l'animation de l'exposition sur l'histoire et l'avenir du lac, présentée à l'occasion du 325^e anniversaire de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

André est également actif dans les projets de renaturalisation des rives depuis 2009. Il s'est investi dans la consultation qui a mené à la vision d'avenir du lac adoptée

en 2015. On le retrouve maintenant dans le groupe de travail qui développe la démarche stratégique qui s'en suit. Mais la contribution d'André ne s'arrête pas là : il exerce une vigie dans le cadre du réseau de surveillance des épisodes d'algues bleu vert et s'implique dans le comité de développement de l'accessibilité au lac et de la valorisation du parc riverain.

Les bénévoles comme André sont la force principale du CBLSA. Ils permettent à l'organisation de développer une expertise dans les domaines touchant à la santé du lac Saint-Augustin et à initier ou à susciter les actions nécessaires afin d'atteindre l'objectif de sa revitalisation, pour les générations actuelles et futures.

À l'occasion de cette reconnaissance, le CBLSA tient à remercier tous les bénévoles qui se sont impliqués ou ont gravité autour de l'organisation à travers les années, pour les efforts consentis envers la cause du lac Saint-Augustin.

Si vous êtes intéressé à devenir bénévole en 2018 pour le lac Saint-Augustin, contactez-nous au cbassin@lacsaintaugustin.com ou par notre page Facebook/Lac St-Augustin. Le lac vous dit MERCI! ■



Plusieurs bénévoles du CBLSA s'impliquent chaque jour. Ici présents : André, Nadine, Isabelle, Robert et Francine.

Articles de Noël DISPONIBLES



**NOUVEAU
OUVERT
LE DIMANCHE
10H À 17H**

Friperie SAINT-AUGUSTIN

390, Route 138
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1V9

Retrouvez-nous sur 
418 878-2036

CLINIQUE D'OSTÉOPATIE ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

Normand Tardif D.O.

Approche Crânio-sacré
Approche des organes
Approche Traditionnelle

Approche Biodynamique
(Équilibration des liquides)
Approche Quantique
(L'Infiniment petit cellulaire)

418 650-3346

271, Route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures

*Joyeux Noël
et Bonne Année!*

Un autre bol d'Or consécutif pour le Blizzard SSF



Crédit photo : Paul Dionne

Le Blizzard du SSF a remporté le 20 novembre dernier un deuxième bol d'Or au compte de 28 contre 13.

(MS) L'équipe de football le **Blizzard du Séminaire Saint-François** a remporté pour une deuxième année consécutive l'estimé bol d'Or le 20 novembre dernier avec un score de 28 à 13 contre l'équipe les Loups de l'école secondaire Curé-Antoine-Labelle.

La saison sans faille du Blizzard du Séminaire Saint-François laissait présager ce scénario, mais le Blizzard se dit très heureux de ce résultat autant

satisfaisant pour l'équipe d'entraîneur que pour l'ensemble des joueurs.

À cet effet, le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Sylvain Juneau, souligne le travail effectué par l'ensemble des entraîneurs qui permet aux joueurs de se surpasser saison après saison.

Les joueurs du Blizzard sont invités au début de mois de décembre à venir signer le livre d'or au sein de l'hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures. ■

L'aventure gonflable Leclerc Proludik : une nouvelle édition attendue

(MS) La nouvelle édition de l'aventure gonflable Leclerc Proludik, présentée par Tim Hortons, est grandement attendue par les familles qui peuvent profiter des 40 jeux gonflables en plus de nombreuses autres activités du 3 au 6 janvier prochain au Stade Leclerc sur la rue Marius Barbeau, et ce, de 9 h à 17 h.

Depuis la création de cet événement incontournable du temps des Fêtes pour les familles de Saint-Augustin-de-Desmaures et de l'extérieur, la superficie n'a cessé de grandir jusqu'à atteindre une superficie de 5 568 m² en date d'aujourd'hui. Au total, 40 jeux gonflables s'étendront sur cinq zones thématiques pour plaire à tous les jeunes et leurs accompagnateurs.

Des trampolines acrobatiques (Jumpai), un coin adapté pour les jeunes enfants de 0 à 5 ans, une panoplie de mascottes et une murale de coloriage seront également sur place.

Découvrir les différentes activités

Le tiers des jeux présents ne sont encore jamais venus depuis la création de cet

événement, il y a maintenant cinq ans. Les organisateurs ont sélectionné les plus gros jeux en apportant également des nouveautés de l'année, tout en conservant les jeux les plus populaires.

Lors de ces journées festives, un taureau mécanique prendra place pour le bonheur de tous. Le superviseur Proludik adapte la difficulté à l'âge des enfants.

Pour ceux qui apprécient les défis, une course contre la montre en cinq modules sur 200 pieds, qui équivaut à deux largueurs d'un terrain de soccer sera disponible sous le nom : Olympik.

Un espace réservé pour les enfants de 0 à 5 ans leur permettra de profiter pleinement des activités en toute sécurité.

Des tarifs concurrentiels

Jusqu'au 24 décembre prochain, ceux qui sont intéressés de participer à cet événement peuvent se procurer des billets à prix réduit directement sur le site internet de l'aventure gonflable Leclerc Proludik. ■



Les familles de Saint-Augustin-de-Desmaures et des alentours sont invitées à participer à l'aventure gonflable Leclerc Proludik en janvier prochain.

Joyeuses fêtes

PROFITEZ DE NOS RABAIS DES FÊTES
DE 20% À 50%
SUR LES COLLECTIONS AUTOMNE-HIVER

ÉVITEZ LA COHUE DES CENTRES COMMERCIAUX

François Ricaud

MERCERIE DISTINCTIVE POUR HOMME

FR

3674, RUE DU CAMPANILE
SAINTE-FOY, QUÉBEC G1X 4G6
418 650-4433
francoisricaud.com

Une nouvelle quincaillerie à Saint-Augustin-de-Desmaures

(MS) Lors de la dernière saison estivale, le commerçant BMR a quitté la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures en laissant un trou béant et un manque certain pour les citoyens de la municipalité qui appréciaient d'avoir une quincaillerie à proximité. À cet effet, le groupe Laberge, propriétaire des magasins Canac, a décidé de prendre place au sein de l'ancienne succursale. Dès le printemps 2018, la nouvelle succursale réaménagée et adaptée à l'offre de service Canac ouvrira ses portes pour le grand plaisir des citoyens et citoyennes de Saint-Augustin-de-Desmaures.

Le maire de la ville, Sylvain Juneau, s'enthousiasme de voir apparaître cette nouvelle quincaillerie dans le paysage de sa municipalité. Il mentionne notamment que cette nouvelle arrivée est un excellent signe en ce qui concerne l'économie et la vitalité de la ville. ■



Dès le printemps 2018, une nouvelle quincaillerie ouvrira ses portes à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Crédit photo : Mailka Schneider

Transaction dans le domaine de la machinerie commerciale et industrielle

Bossé et Frère acquiert Micanic de Saint-Augustin-de-Desmaures

(MS) L'entreprise familiale Bossé et Frère, située à Montmagny, propriété de Jérôme, Julie et Frédéric Bossé et dépositaire des produits JCB, a annoncé durant l'automne qu'elle a procédé à l'acquisition de Micanic, entreprise spécialisée dans les services de réparation et d'entretien d'équipement mécanique de type industriel et commercial, basé initialement à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Cette importante transaction permettra aux deux entités de se doter d'une meilleure force de frappe industrielle et commerciale avec, à portée de main, des opportunités nouvelles et une agilité renforcée.

« Bossé et Frère entame une nouvelle phase de sa croissance avec une troisième place d'affaires qui n'est assurément pas sa dernière. Cette association entre nos deux entreprises vise à les rendre complémentaires et à confirmer leur spécialisation. Ensemble, nous serons plus forts que chacun

de notre côté », a déclaré Frédéric Bossé, président. Cette nouvelle dynamique se veut positive pour leurs clients grâce à une gamme de services élargie et une extension de leur service après-vente pour les produits JCB construction et Link Belt.

Micanic deviendra une unité d'affaires intégrée à Bossé et Frère et conservera la même appellation, elle qui est synonyme de qualité et d'excellence. Tous les employés demeurent en poste et les dirigeants de Micanic resteront au sein de l'entreprise, le temps d'opérer une transition harmonieuse.

Signe des affinités qui lient les deux entreprises, deux souches de familles Bossé, sans lien de parenté entre elles, dirigeaient les opérations. Les propriétaires de Micanic, Mychel et Nicolas Bossé, voulaient amorcer un transfert d'entreprises et, faute de relève familiale, ont choisi de vendre à un partenaire avec qui ils partageaient des



Les trois générations de Bossé dans l'entreprise avec Lord Bamford au centre ainsi que des représentants de la compagnie JCB à Montmagny.

valeurs communes et le même alignement sur la conduite des affaires. L'entreprise emploie maintenant une cinquantaine d'employés. ■

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER :

DU SOUTIEN AU QUOTIDIEN

Depuis 1979, la **Fondation québécoise du cancer** œuvre chaque jour auprès de **personnes atteintes d'un cancer et leurs proches** en leur offrant soutien et réconfort. Elle accompagne au quotidien les personnes touchées par le cancer sur l'ensemble du territoire du Québec par des services concrets adaptés à leurs besoins.



Information

Près de **3500 demandes** d'information provenant de partout au Québec, traitées par nos infirmières et nos documentalistes expérimentées en oncologie.



Accompagnement

Plus de **6 600 participations** à nos programmes de bien-être physique (Yoga, Qi Gong, Club de marche, massothérapie et kinésiologie) ainsi qu'à nos services de soutien psychologique (art-thérapie et jumelage téléphonique).

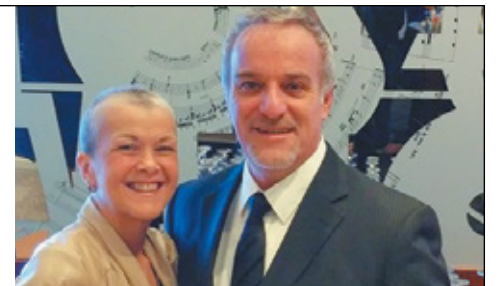
Renseignez-vous sur nos activités hebdomadaires : yoga, qi gong, club de marche! Vous pouvez y adhérer en tout temps : 418 657-5334



Le Programme à Félix a été créé pour fournir aux **15-39 ans** atteints d'un cancer et leurs proches, tout ce dont ils ont besoin pour mieux traverser cette difficile épreuve. Près de **7 300 visites** sur le portail **cancer15-39.com**.

Données recueillies au cours de l'année 2016.

UN TÉMOIGNAGE DE MARTINE LORTIE



Martine Lortie et Richard Caron

« En septembre 2016, je recevais un diagnostic de cancer de l'estomac. Après une dure convalescence, j'ai reçu de mai à septembre 2017, six traitements de chimiothérapie. Je vous évite tous les détails des effets secondaires. Par contre, je me permets de vous donner tous les bienfaits du soutien reçu par la Fondation québécoise du cancer grâce à ses donateurs.

Plusieurs services m'ont permis d'alléger le fardeau de la maladie. Les infirmières et documentalistes expérimentés en oncologie de la **Ligne Info-cancer** m'ont prêté des livres, des DVD et CD, une dame extraordinaire m'a écoutée et conseillée via le **jumelage téléphonique**. De plus, j'ai bénéficié d'un prêt de **prothèse capillaire** grâce au salon aménagé pour favoriser le bien-être et l'estime de soi.

Le plus beau, c'est qu'encore aujourd'hui je bénéficie notamment de **massages** et d'un **programme de bien-être physique** afin de retrouver la forme.

Et ceci est sans oublier le **soutien pour mes proches**, qui fût remarquable. C'est avec l'aide de la Fondation québécoise du cancer que j'ai pu gravir cette montagne petit à petit et retrouver ma lumière. »



Fondation
québécoise
du cancer
Du soutien au quotidien

Info-cancer : 1 800 363-0063
cancerquebec.com | Facebook : fqcancer

Pour de plus amples renseignements :

France Locas
Directrice du Centre régional de Québec et Services Info-cancer
Fondation québécoise du cancer

Tél. : 418 657-5334 | flocas@fqc.qc.ca

Souper-bénéfice d'Héritage faune : un vif succès pour stimuler la relève

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

À l'occasion de la 18^e édition du souper-bénéfice d'Héritage faune au sein de l'hôtel Plaza de Québec le 17 novembre dernier, un montant de 88 000 \$ a été amassé. L'ensemble des profits sera redistribué aux associations de chasse et de pêche qui œuvrent auprès de la relève dans le but de favoriser la perpétuation des activités cynégétiques et halieutiques au Québec. Il s'agit d'une initiative de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs (FédéCP), située à Saint-Augustin-de-Desmaures.

En plus de remercier ses bénévoles, essentiels à la tenue de cette activité de financement, Héritage faune désire souligner l'engagement du président d'honneur, Serge Larivière, biologiste, trappeur passionné et grand communicateur, occupant le poste de directeur général de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris.

« Les activités de chasse, de pêche et de piégeage sont des activités traditionnelles au cœur du mode de vie autochtone. Elles nous rassemblent aussi ce soir dans le but commun d'encourager la relève », déclare monsieur Larivière lors du souper.

La Fondation tient à souligner la présence ainsi que la contribution de Luc Blanchette, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, qui, reconnaissant l'importance de la Fondation, a offert la somme de 2 000 \$ pour la cause. Lors de l'événement, monsieur Blanchette a annoncé la mise sur pied d'une nouvelle bourse relève dédiée au soutien de la pêche hivernale, dont la gestion sera effectuée par Héritage faune : une

excellente nouvelle pour les amateurs de pêche hivernale.

Une activité annuelle à succès

Le souper-bénéfice annuel d'Héritage faune permet d'amasser des fonds afin de financer le programme « Bourses relève » au profit des jeunes, des femmes et des non-initiés. En tout, plus de 1,3 M\$ ont ainsi été remis depuis les 18 dernières années à des associations de chasseurs et de pêcheurs, permettant la mise en œuvre de près de 1 400 projets visant la relève. En 2017, plus de 132 000 \$ ont été attribués aux différentes associations de chasse et pêche membres de la FédéCP, et ce, aux quatre coins du Québec et également dans le secteur de Saint-Augustin-de-Desmaures, un vaste territoire.

Plusieurs bourses offertes

Au total, sept bourses différentes sont disponibles pour ceux et celles qui souhaitent financer divers projets au travers d'une association, d'une organisation ou de projet personnel en lien avec la thématique.

Pêche d'hiver : qui vise à encourager la promotion et la tenue d'activités de pêche hivernale;

Bourse relève : qui se veut être un encouragement précieux pour les associations membres de la Fédération québécoise des chasseurs et pêcheurs dans l'optique de développer leurs activités pour la relève;

Bourse d'aménagement d'habitat pour le dindon : l'objectif poursuivi est de permettre aux associations membres de réaliser des



Alain Cossette et Marc Renaud, respectivement directeur général et président de la FédéCP, le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette, le président d'honneur de la soirée, Serge Larivière, directeur général de l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris accompagné d'Yves Lachappelle, président d'Héritage faune.

projets d'aménagements d'habitats pour le dindon sauvage dans son aire de répartition au Québec;

Mini projets fauniques : ce programme vise à récompenser les efforts des associations membres de la FédéCP qui réalisent des mini projets fauniques. Au total, ce seront cinq projets qui recevront respectivement une bourse de 500 \$;

Programme d'aménagement et/ou d'acquisition d'habitats fauniques : il s'agit d'un soutien financier pour les organismes dont l'orientation principale est de mettre en valeur la faune et ses habitats. Ces bourses sont remises aux associations membres de la FédéCP;

Bourse Aurèle-Blais en aménagement de la faune : il s'agit d'une bourse d'études

avancées d'une valeur de 2 000 \$ qui est décernée à un étudiant ou une étudiante inscrit à un programme de deuxième cycle dans une université québécoise. Les travaux de recherche du candidat doivent porter sur l'un des sujets suivants : la dynamique des populations de gibier, les études d'habitats en rapport avec ces populations, les études d'aménagement des ressources fauniques et les études d'outils de gestion faunique;

Bourse de la Fête de la pêche : la FédéCP récompensera la créativité et l'implication de trois associations participantes lors d'un tirage au sort de trois bourses d'une valeur de 500 \$ chacune parmi les bulletins de participation reçus. Pour être éligible, l'association inscrite doit absolument être membre de la Fédération, tenir une activité de pêche ouverte au public le samedi et dimanche de la Fête de la pêche. ■

Crédit photo : Patrice Gauthier

GOLF VIRTUEL AMBIANCE LOUNGE FEUTRÉE SOUS UN MÊME TOIT



Réservez votre party de bureau ou entre amis.

Cartes-cadeaux disponibles

EXPÉRIENCE INOUBLIABLE

- 10 simulateurs avec près de 100 terrains de golf chacun
- Plusieurs écrans plats pour les événements sportifs
- Service de bar et restauration
- Images spectaculaires
- Précision incroyable

OUVERT À TOUS
pour ligues
et tournois.



1100, boul. de la Chaudière
Cap-Rouge (mail de Cap-Rouge)

418 653-4653
www.vgolfqc.com

RABAIS DE

30%
du tarif régulier

Valide pour le golf seulement. Sur présentation de ce coupon. Pour toute réservation de 1 à 4 joueurs. Valide en tout temps, jusqu'au 31 janvier 2018. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Journal de Saint-Augustin.

JSA



La fondatrice et présidente de Maison 1608 Anne-Marie Boissonnault sera la présidente d'honneur du Gala de la relève en communication de l'Université Laval

Les directeurs du Gala de la relève en communication de l'Université Laval, Valérie Dupont et Clarence Farley, sont fiers d'accueillir Anne-Marie Boissonnault, nouvellement présidente du conseil d'administration de la SOCOM, à titre de présidente d'honneur pour la 22^e présentation. Fondatrice et vice-présidente de Maison 1608, elle travaillera en étroite collaboration avec l'équipe du Gala de la relève en communication 2018 jusqu'à la soirée qui se tiendra le jeudi 15 mars 2018 dans le hall du Musée de la civilisation à Québec. Anne-Marie Boissonnault succède donc en tant que président d'honneur notamment à Jean Brouillard de BROUILLARD (2013), Marie Morneau de Marie Morneau Communication (2014), Louis Massicotte de NetCréation et président du Groupe Calypso-Valcartier (2015), Nathalie Langevin de Québecor (2016) et Jean-François Larouche de Larouche Communication Marketing (2017).



Anne-Marie Boissonnault entourée des directeurs du Gala de la relève en communication 2018, Clarence Farley et Valérie Dupont.



Le coiffeur Marcus Villeneuve

Déjà deux ans pour le salon Chez Marcus!

L'heure est à la fête au salon de coiffure Chez Marcus alors que le propriétaire et coiffeur styliste de renom célèbre son deuxième anniversaire depuis l'ouverture de son commerce de Québec. Situé au cœur du quartier St-Roch, le salon, à la fois convivial, urbain et éclectique, attire les femmes et les hommes à l'affût de la mode et des tendances. Bien que le Salon s'inspire grandement de la philosophie de ce quartier effervescent, Marcus et ses collègues ont développé une clientèle venant des quatre coins de la ville, voire même de la province. Et ce, quand ce n'est pas Marcus qui se déplace jusqu'à Montréal pour prendre soin de nombreuses têtes bien connues...

Le retour de Notre Dame de Paris au Québec - À l'occasion du 20^e anniversaire du spectacle musical de Luc Plamondon et Richard Cocciante

Tandem.mu, NDP Project LLC et La Capitale assurance et services financiers sont très heureux de dévoiler la nouvelle distribution du plus grand spectacle musical de tous les temps! Avec 4 600 représentations dans 20 pays, joué dans 8 langues et rassemblant plus de 11 millions de spectateurs à travers le monde, Notre Dame de Paris, signé Luc Plamondon et Richard Cocciante, d'après l'œuvre de Victor Hugo, revient pour célébrer son 20^e anniversaire au Québec, pour une série de représentations en 2018. Le Grand Théâtre de Québec accueillera Notre Dame de Paris les 11, 12, 14, 15 et 16 août 2018 mettant en vedette les artistes québécois Valérie Carpentier (Fleur-de-Lys), Martin Giroux (Phoebus) et Daniel Lavoie (Frollo), qui s'ajoutent aux rôles principaux d'Esmeralda, Quasimodo, Clopin et Gringoire.



Le spectacle musical Notre Dame de Paris

Le Boisé Royal, un projet unique et singulier disponible dès juin 2018 - Un investissement de 14 M\$!

L'entreprise Maizon Construction Libre Inc. est fière d'annoncer la septième des huit phases de son projet Boisé Royal. Ce projet unique de 14 M\$ comprendra en tout 46 maisons unifamiliales, jumelés et semi-détachés incomparables situés à Val-Bélair (sortie Sainte-Geneviève) et pouvant être livrés dès juin 2018! Le Boisé Royal offre le choix entre des demeures personnalisables et de formats variés, soit des habitations correspondant parfaitement aux besoins des clients! Pour rendre le nouveau chez-soi réconfortant, Maizon Construction Libre Inc. propose à sa clientèle de personnaliser leur future résidence à leur image en optant entre les styles Hippie Chic, Éco Nature, Nordic ou Monochrome.



Perspective de la phase 7 du projet Boisé Royal de Maizon Construction Libre

Pelletier Déco Surfaces désormais à Montréal!

L'entreprise PELLETIER Déco Surfaces, l'incontournable des couvre-planchers et de la décoration, est fière de confirmer l'opération de son premier bureau d'affaires dans la région de Montréal. L'entreprise familiale de la grande région de Québec, qui travaille et dessert déjà depuis de nombreuses années dans la métropole, vient d'officialiser son implantation dans le marché par la mobilisation d'un de ses employés à temps plein dans des locaux au 907, chemin du Fer-à-Cheval à Ste-Julie. En effet, depuis le mois d'août dernier, M. Robert Lapointe est basé à Montréal afin de répondre aux besoins de la clientèle d'affaires de l'entreprise dans la région.



Sabrina Pelletier, Yvan Pelletier et Dominique Gagnon, associés de Pelletier Déco Surface

L'adresse où taper du pied sur l'avenue Cartier : le Rideau Rouge fête son 6^e anniversaire... plaisir et musique à volonté!

Le Rideau Rouge sur l'avenue Cartier est depuis maintenant 6 ans LA destination dans Montcalm pour un nightlife qui bouge! Avec ses fameuses soirées chansonnières et ses karaokés du dimanche, le resto urbain est reconnu dans la capitale pour son menu diversifié et comme diffuseur de talents d'ici! En plus d'être le choix par excellence pour une soirée riche en plaisir, le Rideau Rouge est aussi reconnu pour ses menus gourmands variés. Soucieux de plaire à un large public, le restaurant urbain offre maintenant une grande diversité de plats tels que plusieurs plats crus raffinés (tataki, tartares, etc.), des planches de fromages & charcuteries à partager, son menu bistro et son « confort food » décadent, idéal pour les encas de fin de soirée.



Nancy Lacharité et Alain Tremblay, le couple propriétaire du Rideau Rouge

Lieu de sortie de prédilection sur l'avenue Cartier, le Rideau Rouge propose aussi une généreuse sélection de cocktails et shooters maison.

Le Café Krieghoff se fait plaisir et installe une succursale sœur sur l'avenue Maguire

L'année 2017 en sera une mémorable pour le Café Krieghoff, véritable institution sur l'avenue Cartier dans le quartier Montcalm. La propriétaire Kathy Rioux avait véritablement deux bonnes raisons de célébrer cette année : en plus d'avoir fêté les 40 ans du restaurant en août dernier, voilà qu'elle a officiellement ouvert une deuxième Café Krieghoff sur l'avenue Maguire dans le secteur de Sillery! Depuis la mi-octobre, les habitués de l'avenue Cartier peuvent profiter de la nouvelle succursale sans se sentir dépaysés puisque cette troisième adresse (un comptoir est également installé dans la Cité Verte, le Petit Café Krieghoff) est quasi identique à la première succursale.



Le Café Krieghoff de l'avenue Maguire

Franc succès du tournoi atome – pee-wee

(MS) De 22 au 26 novembre, le Complexe sportif multifonctionnel accueillait la sixième édition du Tournoi interrégional atome – pee-wee Banque Scotia de Saint-Augustin-de-Desmaures. Cette année encore, l'événement a rencontré un succès phénoménal considérant que près de 3 000 personnes sont venues encourager les hockeyeurs.

Au total, 36 équipes se disputaient les honneurs du tournoi dans les niveaux pee-wee C et atome C. Les Lynx de Saint-Raymond l'ont emporté dans la catégorie atome, alors que les Sénateurs de Bellechasse se sont imposés dans la catégorie pee-wee.

Le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Sylvain Juneau, était présent lors de l'occasion et a d'ailleurs procédé à la mise au jeu officielle au début du tournoi. ■



Jasmin Bélanger, directeur de l'école des Pionniers, Steve Gaudet, président de l'association CRSA, Marlène Delwade, conseillère politique pour le député de Portneuf Joël Godin, Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, Simon Robitaille, directeur général du Séminaire Saint-François, Jean-François Turgeon, directeur Régional Centre-du-Québec de la Banque Scotia, Geneviève Guilbault, députée provinciale de Louis-Hébert, Mélanie Roy, propriétaire du café l'Accroche-Pied et Pierre Turgeon, propriétaire de Physio Interactive.

Noël du soccer CRSA : une sixième édition attendue

(MS) Pour une sixième année consécutive, le Club de soccer CRSA et les Caisses populaires Desjardins de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures offriront à tous les résidents de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures un Noël tout en soccer au stade Leclerc le 10 décembre prochain de 9 h à 12 h.

Le Noël du soccer de CRSA-Desjardins permet, chaque année, à plusieurs familles de participer à un avant-midi plein d'activités afin de célébrer l'arrivée du temps des Fêtes. Les familles pourront s'amuser dans des jeux gonflables, se faire maquiller, rencontrer le père Noël, s'adonner à des jeux sur le thème du soccer et participer à bien d'autres activités.

Le service de cantine sera disponible au deuxième étage du stade Leclerc pour ceux qui désirent consommer un petit café ou une collation. De plus, le père Noël offrira un cadeau de Noël à tous ceux qui remettront un don alimentaire non périssable ou un don en argent.

Les dons amassés seront remis aux organismes d'entraide de la communauté. Les organisateurs invitent grandement les citoyens de Saint-Augustin-de-Desmaures et de Cap-Rouge à se joindre à eux lors de cette activité attendue. ■



Les familles de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures sont invitées chaleureusement à participer au Noël tout en soccer du Club CRSA.

Caisse scolaire

Bravo à tous les gagnants et félicitations pour vos bonnes habitudes d'épargne!

Nous vous souhaitons Joyeux Noël et de très belles vacances des fêtes!

GAGNANTS DES TIRAGES DU MOIS D'OCTOBRE D'UN DÉPÔT DE 10 \$

Liam Brière, Laurie Maltais et Jacob Bélanger

Bonne chance à tous les épargnants pour les tirages de novembre, décembre et janvier!

Des dépôts de 10 \$ à gagner et des forfaits cinéma 😊



À la pompe sans pépins chez nos voisins américains

Pendant la période des fêtes, nombreux sont les Canadiens qui mettent le cap sur les États-Unis pour en profiter. Si vous prévoyez vous y rendre en voiture et souhaitez effectuer le paiement par carte de crédit directement à la pompe*, vous constaterez que certaines stations-service américaines exigent un code ZIP (code postal en usage aux États-Unis). Comme le code postal canadien ne fonctionne pas dans son intégralité, voici la procédure à suivre : il suffit d'entrer les trois chiffres de votre code postal suivis de « 00 ».

Exemple

Si votre code postal est **G3A 1G8**



Saisissez le code **31800**

*Certaines stations-service peuvent refuser les transactions de cartes de crédit canadiennes directement à la pompe.



**Opération
Nez rouge™**

Desjardins et l'Opération Nez rouge : 34 ans à sauver des vies!

Annuellement, du 1^{er} au 31 décembre, 55 000 bénévoles prennent part au plus vaste service de raccompagnement au Canada. Cette populaire formule apporte chaque année plaisir, découvertes et anecdotes mémorables. Pour souligner l'apport essentiel des milliers de bénévoles qui enfilent leur dossard rouge chaque année, **Desjardins remettra une somme maximale de 50 000 \$ à la jeunesse et au sport amateur**, qui sera répartie entre les centrales locales selon la participation bénévole.

Le comité Jeunesse de la Caisse et quelques employés ont participé, le 2 décembre dernier, à titre de bénévoles, à ce classique du temps des Fêtes! Vous désirez vivre l'expérience? Composez le 1 866 DESJARDINS ou remplissez un formulaire d'inscription bénévole à OperationNezrouge.com.



Assurance annuelle voyages multiples avec L'avantage Quattro

Un incontournable pour les voyageurs âgés de 61 à 80 ans

Profitez de cette exclusivité Desjardins en répondant une seule fois au questionnaire médical valide pendant quatre ans. Soyez assuré qu'un changement à votre état de santé n'aura aucune conséquence sur votre prime ni sur votre admissibilité pendant quatre ans*.

N'hésitez pas à communiquer avec l'un de nos conseillers afin de partir rassuré et de profiter pleinement de votre voyage!

*Certaines conditions, exclusions et limites s'appliquent.

Horaire des Fêtes

	Services en caisse	Services téléphoniques
Lundi 25 décembre 2017	Fermé	6 h à 22 h
Mardi 26 décembre 2017	Fermé	6 h à 22 h
Lundi 1 ^{er} janvier 2018	Fermé	6 h à 22 h
Mardi 2 janvier 2018	Fermé	6 h à 22 h

En cette période de réjouissances, de partage et de rapprochements, nous tenons à vous remercier chaleureusement de la confiance que vous nous témoignez.

C'est à l'unisson que toute l'équipe de la Caisse vous souhaite de très belles fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur et succès!



SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
330 route 138,
Saint-Augustin-de-Desmaures
(Québec) G3A 1G8



Desjardins

Caisse populaire

Saint-Augustin-de-Desmaures

Chronique éducative

Une bourse d'études, c'est notre façon de reconnaître vos efforts.



Survivre financièrement à ses études, c'est possible! Les étudiants se disent plus stressés par l'argent que par leurs résultats scolaires et 85 % d'entre eux, de niveaux secondaire professionnel, collégial ou universitaire, obtiennent de l'aide financière aux études du ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur.

Il existe toutefois d'autres sources de revenus à explorer et **il est faux de croire que les bourses récompensent seulement l'excellence. Le choix se porte aussi sur l'engagement communautaire ou le domaine d'études et poser sa candidature ne coûte rien et, souvent, le jeu en vaut la chandelle.**

Libérez votre cerveau de potentielles angoisses financières et posez votre candidature auprès de ces deux programmes de bourses 😊

Bourses Jeunesse de la Caisse Tu bouges, ça nous intéresse!	Bourses d'études de la Fondation Desjardins
<ul style="list-style-type: none"> Le programme est une initiative du comité Jeunesse pour appuyer les étudiants, de niveau postsecondaire, dans la réalisation de projets stimulants. 8 bourses sont offertes et totalisent 6 000 \$ 1 bourse de 1 000 \$ et 1 de 500 \$ pour chacune des 4 catégories Catégories : Projet, Art et culture, Sport et Engagement social et communautaire 	<ul style="list-style-type: none"> Les bourses de la Fondation Desjardins permettent à un grand nombre de jeunes d'accéder à des études techniques, professionnelles ou supérieures. Les bourses sont offertes à tous les étudiants de niveau postsecondaire : <ul style="list-style-type: none"> - études professionnelles, techniques, collégiales et universitaires Les montants des bourses varient entre 1 000 \$ et 10 000 \$
Appel des candidatures Du 1 ^{er} janvier au 15 mars 2018	Appel des candidatures Du 15 janvier au 19 février 2018
Dates importantes 2018 <ul style="list-style-type: none"> 15 mars : Fin de la période de candidature 15 au 30 mars : Traitement des candidatures et sélection des lauréats Début avril : Communication des résultats à l'ensemble des candidats Assemblée générale annuelle de la Caisse le 16 avril : Remise des bourses Jeunesse 	Dates importantes 2018 <ul style="list-style-type: none"> 20 février : Fin de la période de candidature Mars à juin : Traitement des candidatures et sélection des lauréats Juillet et août : Confirmation des boursiers Octobre et novembre : Remise des bourses d'études
Critères d'admissibilité <ul style="list-style-type: none"> Être membre de la Caisse Avoir le statut d'étudiant à temps complet Études de niveau postsecondaire 	Critères d'admissibilité <ul style="list-style-type: none"> Être membre Desjardins Avoir le statut d'étudiant à temps complet Études de niveau postsecondaire
Critères de sélection <ul style="list-style-type: none"> La persévérance scolaire L'engagement dans le milieu Le besoin financier Une évaluation peut aussi être faite pour l'appréciation générale de la candidature.	Critères de sélection <ul style="list-style-type: none"> La persévérance scolaire L'engagement dans le milieu Le besoin financier Les bons résultats scolaires Une évaluation peut aussi être faite pour l'appréciation générale de la candidature.
Visitez-nous en ligne aux coordonnées au bas de la page pour en connaître davantage ou communiquez avec la Caisse.	Visitez le site de la Fondation Desjardins à fondationdesjardins.com pour en apprendre plus sur le programme de bourses d'études et pour poser votre candidature.

SERVICES TÉLÉPHONIQUES

6 h à 22 h • lundi au vendredi et jours fériés

8 h 30 à 16 h • samedi, dimanche et jours fériés

SERVICES EN CAISSE

9 h à 20 h • mardi, mercredi et jeudi

9 h à 17 h • lundi et vendredi

Les Promenades Saint-Augustin
 330 route 138,
 Saint-Augustin-de-Desmaures
 (Québec) G3A 1G8



Desjardins

Caisse populaire

Saint-Augustin-de-Desmaures